

Pranav: Hi Prabhat, you look quite smart in your clothes today. Are they new?
(ప్రభాత్, ఈ బట్టల్లో నీవు చాలా అందంగా ఉన్నావు. అవి కొత్తవా?)

Prabhat: They are, of course. But I'm afraid I don't look smarter than you, in spite of my new clothes. Any way, I thank you for the compliment.

(అవి కొత్తవే. అయినప్పటికీ, నీకంటే నేనేం smarter అందంగా/ ఆకర్షణీయంగా కనిపించడం లేదులే. ఏదైతేనేం, నీవు మెచ్చుకుంటున్నందుకు thanks.)

Pranav: Mine are sincere compliments, prabhat. They aren't mere flattery.

(నేను నిజంగానే మనస్ఫూర్తిగానే నిన్ను మెచ్చుకుంటున్నా, అవేం మెరమెచ్చు మాటలు/ పొగడ్డ కాదు)

Prabhat: I have no doubt about that. But really I don't like these clothes very much. Dad bought me them from Hyderabad. I wear them because I don't want to offend him.

(ఆ విషయంలో నాకు సందేహం లేదు. నిజంగా ఈ బట్టలు నాకంత ఇష్టంలేదు. మా నాన్న వీటిని హైదరాబాదు నుంచి తెచ్చారు నాకు. ఆయన బాధపడతారేమోనని వేసుకోవడమే)



ఒక భాషలో ఉండే మాటలన్నిటిని ఆ భాష vocabulary అంటారు. ఇప్పుడు పై sentences లోని Underline చేసిన మాటలన్నీ మన appearance (కనిపించే తీరు) కూ, మన బట్టలకూ (ముఖ్యంగా మగ వాళ్ళ బట్టలకు) సంబంధించినవని తెలుస్తూనే ఉంది కదా? ఈ మాటలన్నీ కూడా మన daily life situation లో spoken english లో వాడే మాటలే కాబట్టి practice చేయండి.

1) You look quite smart in your clothes. Look అంటే మనందరికీ తెలుసు - కనిపించటం/ అగుపించటం. smart = ఆకర్షణీయంగా, అందంగా ఉండటం/ కనిపించటం. మనం వేసుకున్న బట్టలు మనకు బాగా suit అయితే అప్పుడు మనం smart. tip top గా ఉండటం అన్నా smart.

a) The army officer is really smart in his uniform. ఆ Army officer, ఆ Uniform లో చాలా ఆకర్షణీయంగా ఉన్నాడు.

b) The students were all smartly dressed for the college anniversary = College వార్షికోత్సవం సందర్భంగా విద్యార్థులందరూ ఆకర్షణీయమైన దుస్తుల్లో ఉన్నారు.

Dress and clothes: Dress వేసుకునేది ఆడవాళ్ళే. మగవాళ్ళు వేసుకునేవి clothes. అంటే మగవాళ్ళ బట్టలను dress/ dresses అనం. అయితే He is always dressed in good clothes లాంటి sentences లో dress అంటే బట్టలు అని కాకుండా బట్టలు వేసుకోవటం అనే అర్థంతో వాడతారు. అది తప్పుకాదు.

మనం వేసుకున్న బట్టలు చాలా Neat గా అమరికగా ఉంటే అప్పుడు మనం smart.

c) She smarted up for the interview Interview కు ఆమె చక్కగా ముస్తాబయింది.



b) Sulochana: Are you coming for the picnic?
(నువ్వొస్తున్నావా Picnic కు?)

Sunayana: I'm afraid I can't because dad isn't well

(నాన్నకు ఒంటలో బాగులేదు కాబట్టి నేను రాలేనని, బాధగా చెప్పటం)

I'm afraid/ we're afraid లాంటి expressions మీ conversation లో తరచు వాడండి.

3) In spite of: అయినప్పటికీ. (though/ although/ even though/ but/ yet తో సమానం. అయితే వాడు కలో వీటికొకదానికొకటికి చాలా తేడా ఉంది. అందుకని జాగ్రత్తగా practice చేయాలి.

a) In spite of her greatness, she is not conceited (ఆమెకు గొప్పతనం ఉన్నప్పటికీ, ఆమెకు గర్వం లేదు. Conceit= గర్వం)

= Though/ Although/ Even though she is great, she is not conceited (ఆమె గొప్పదయినా, గర్వం లేదు)

= She is great, but/ yet she is not conceited = ఆమె గొప్పది, కాని ఆమెకు గర్వం లేదు/ గర్వించదు)

b) In spite of his fever, he is able to walk= జ్వరం ఉన్నప్పటికీ (జ్వరంతో కూడా) అతడు నడవగలుగుతున్నాడు.

7) Offend= (మనస్సు, భావాలు) నొప్పించటం.

a) I don't want to offend him= ఆయన్ను నొప్పించటం నాకిష్టంలేదు.

b) The book has been banned because it offends the sentiments of the minority community = మైనారిటీ వర్గాల భావాలను నొప్పించేదిగా ఉంది కాబట్టి ఆ పుస్తకాన్ని నిషేధించారు.

c) You offend me if you talk badly about my favourite hero= నా అభిమాన నటుణ్ణి గురించి చెడుగా మాట్లాడితే నన్ను నొప్పించినట్లే.

8) tire= మామూలు అర్థం, అలసట కలిగించటం/ అలసిపోవటం. అయితే, bore కొట్టటం/ విసిగించటం అనే అర్థం కూడా ఉంది. ఇది ఇప్పుడు ఎక్కువ వాడుకలో ఉంది.

a) The movie is tiring= ఆ సినిమా వినగనిపించింది.

b) I don't want to go to him. He tires me by talking of his greatness = వాడి దగ్గరకు వెళ్ళటం నాకిష్టం లేదు. వాడి గొప్పతనం గురించి మాట్లాడి విసిగిస్తాడు.

Now practise the following in English

Nimisha: Hi Lipta, ఏంటి కొత్తబట్టలా? ఎంత ఆకర్షణీయంగా ఉన్నావో! ఎక్కడకొన్నావు? ఎంత?

Lipta: నీమెచ్చుకు thanks. నిజంగా బావుండా ఈ combination?

Nimisha: మనస్ఫూర్తిగా చెప్పున్నానే. నమ్మవో?

Lipta: ఏదో పొగడ్డనుకున్నానులే.

Nimisha: అయితే ఎక్కడ, ఎంతకొన్నావో చెప్పలేదు.

Lipta: కొనలేదే. అదెలాగో వచ్చింది నాకు. అదంతా చెప్పి నిన్ను విసిగించటం ఇష్టంలేదు.

Nimisha: అంటే నేను కూడా కొనుక్కుంటానని అసూయా?

Lipta: ఎందుకే ఆ మాటలు? నన్నెంత నొప్పిస్తున్నావో నీకు తెలియదు. నాకదేదో gift గా వచ్చింది అనుకోకుండా.

Nimisha: అదే చెప్పొచ్చుగా. అందులో విసిగించే దేముంది?

Lipta: O.K.

ANSWER

Nimisha: Hi Lipta, new dress? How smart you look in the dress! Where did you buy it and how much is it?

Lipta: Thank you for your compliment. Is the combination really good?

Nimisha: I am sincere in my compliments. Don't you believe me?

Lipta: I thought you were flattering me/ I thought it was flattery/ I took it for flattery.

Nimisha: But you haven't told me where and how much you bought it for.

Lipta: I didn't buy it. I got it some how. I don't want to tire you by telling you of it.

Nimisha: (Are) you jealous that I too will buy it?

Lipta: Why such words? You don't know how much you offend me. I got it as a gift unexpectedly.

Nimisha: You could have told me so. What is there in to tire me?

Lipta: That's OK.

I don't want to offend him

Pranav: I don't see why you think they aren't good. They really suit you well.

(అవి బాగాలేవని నువ్వు ఎందుకనుకుంటున్నావో నాకర్థంకావటంలేదు. అవి నీకు చాలా బాగా సపోయాయి.)

Prabhat: Do they, really? Then I am happy.

(నిజంగానా. అయితే నాకు సంతోషమే)
Pranav: You are always well dressed. I don't have the patience to choose what clothes I wear.

(నీవెప్పుడూ బట్టలు బాగా వేసుకుంటావు. బట్టల ఎంపికకంత ఓపికలేదు నాకు)

Prabhat: Still you look stylish. There is some charm about you that makes your appearance attractive.

(అయినా నువ్వు కాస్త stylish గానే కనిపిస్తావు. నీలో ఏదో ఆకర్షణ ఉంది. అది నిన్ను ఆకర్షణీయంగా చేస్తుంది)

Pranav: Enough. You are tiring. Let's talk of something else.

(ఇక చాలు. విసిగిస్తున్నావు. ఇంకే విషయమైనా మాట్లాడదాం)

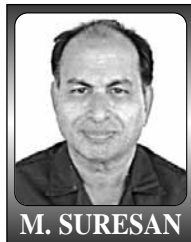
v v v v v

Look at the following sentences from the dialogue above.

- 1) you look quite smart in your clothes
- 2) I'm afraid I don't look smarter than you, in spite of my new clothes
- 3) Anyway I thank you for the compliment.
- 4) Mine are sincere compliments. They aren't mere flattery
- 5) ... because I don't want to offend him.
- 6) I don't see why you think...
- 7) ... you are always well dressed
- 8) still you look stylish
- 9) Enough. You are tiring.

In the lesson, lets learn a few items of vocabulary. Vocabulary అంటే గుర్తుంది కదా. simple గా దానర్థం మాటలు పదాలు అని కదా?

Smart కు సమానమైన ఇతర పదాలు; Stylish, trendy. అయితే ఈ రెండు మాటల్లో కొద్దిగా fashion ప్రభావం ఎక్కువ. బట్టలు neat గా, అమరికగా ఉండటంతో పాటు, కాస్త fashionable గా ఉంటే అప్పుడవి, stylish, trendy.



M. SURESAN

Smart అంటే ఇంకో అర్థం తెలివైన, చురుకైన.

a) The boy is smart. You can't cheat him= ఆ కుర్రాడు తెలివైనవాడు (Clever). నువ్వు వాణ్ణి మోసం చేయలేవు.

b) It was smart of her to give such an answer ఆ సమాధానం ఆమె తెలివిగానే ఇచ్చింది. ఇలాంటి సందర్భాల్లో smart అంటే చాలా తెలివిగా త్వరగా ఆలోచించగల శక్తి ఉన్న అనే అర్థం వస్తుంది.

c) Don't try to be smart with me= నా దగ్గర నీ తెలివి చూపకు. A smart restaurant = a fashionable restaurant=

Food prices are high at this smart restaurant. (ఈ fashionable హోటల్లో తినుబండారాల ధర ఎక్కువ).

2) I'm afraid= I am afraid. Afraid కు మామూలు అర్థం మనందరకు తెలుసు- భయపడటం/ భయంతో ఉండటం. కానీ ఈ సందర్భంలో I'm afraid అంటే నేను చింతిస్తున్నాననే అర్థంతో వాడతారు. I'm afraid I am not smarter than you= నీకన్నా నేను smart గా లేనేమోనని చింతిస్తున్నా. అంటే మనకిష్టంలేని విషయం కాస్త బాధతో చెప్పటానికి I'm afraid అని వాడతారు/ I'm afraid తో ప్రారంభిస్తారు.

a) Nishant: Has Prashanth passed?
(ప్రశాంత్ pass అయ్యాడా?)

Susanth: I'm afraid, no.
(ప్రశాంత్ Pass అవలేదని బాధగా/ అయిష్టంగా చెప్పటం)

= Though/ Although/ Even though he has a fever, he is able to walk.

= He has a fever, but/ yet he is able to walk.

4) Compliment = మెచ్చుమాట, అభినందన/ మెచ్చుకోవటం, అభినందించటం.

ఎవరినైనా మనం మెచ్చుకొనే మాటలుగానీ, ఎవరికైనా మనం తెలిపే అభినందనలుగానీ compliments. ఎవరినైనా మెచ్చుకోవటం, అభినందించటం, to compliment.

a) My compliments to you on your high marks in the exam=

పరీక్షలో నీవు తెచ్చుకున్న గొప్ప marks కు నా అభినందనలు. compliment తర్వాత on వస్తుంది.

b) He sent his compliments to the actor on his action in the movie= ఆ నటుడి గొప్ప నటనకు ఆయన తన అభినందనలు పంపాడు.

c) Everyone complimented Dhoni on his wonderful play = ధోని ఆటను ప్రతివాళ్ళూ మెచ్చుకున్నారు.

d) He complimented her on her taste in the choice of her dress = Dress ఎంపికలో ఆమె అభిరుచిని అతడు కొనియాడాడు.

5) Compliment కు కాస్త సంబంధం ఉన్న మరోమాట flattery. Flattery అన్నా కూడా మెప్పే, కాని flattery అంటే ఇతరులచే పనిచేయించుకోవటానికో, వాళ్ళవల్ల ఏదైనా ప్రయోజనం పొందటానికో చేసే పొగడ్డ. పొగడ్డలు flattery.

a) He flatters the minister to get his help. మంత్రి సహాయం కోసం, ఆయన్ని పొగడుతుంటాడు.

b) Everyone in the world falls for flattery = ప్రపంచంలో ప్రతివాళ్ళూ పొగడ్డకు లొంగేవాళ్ళే.

6) sincere= మనస్ఫూర్తియైన, చిత్తశుద్ధిగల.

a) I am sincere in my wish to help you = నీకు నేను నిజంగానే (మనస్ఫూర్తితో) సహాయం చేయాలనుకుంటున్నా.

b) No politician is sincere about servicing people. = politicians కు ప్రజాసేవలో చిత్తశుద్ధిలేదు.

c) She is sincere student= ఆమె చిత్తశుద్ధిగల విద్యార్థిని

Devanath: I bought this shirt for Rs 350/- . A good bargain, isn't it?

(ఈ shirt నేను 350 రూపాయలకు కొన్నా. మంచి బేరమే కదా?)

Raghnath: I'm afraid that it is too much for it. I have a similar shirt. It cost me just around Rs 250/-

(నువ్వు మరి ఎక్కువ పెట్టావనుకుంటా. నాకిలాంటి shirt ఉంది. దాన్ని నేను 250 రూపాయలకు కొన్నా.)

Devanath: You mean I have been cheated?

(అంటే నేను మోసపోయాననా?)

Cheat = మోసం చేయటం/ మోసగాడు

Cheater అనే మాట లేదు

Raghnath: If its price is Rs 350/-, you were charged Rs 100 more. Where did you buy it?

(నువ్వున్నట్లు అది 350 రూపాయలైతే, 100 రూపాయలు ఎక్కువ పెట్టావు. ఎక్కడ కొన్నావు?)

Devanath: At the Fitwell readymade shop.

Raghnath: It is often called the cheatwell shop. Didn't you know that?

(దాన్ని cheatwell shop అంటారందరూ. నీకు తెలియదా?)

Devanath: You should have told me of it earlier. Then I wouldn't have been cheated.

(నువ్వు నాకు ముందే చెప్పావాల్సింది. మోసపోయావాల్సింది కాదు.)

Raghnath: I would have, if I had been asked, and if I had known that you were going to that shop. Can't it be returned or exchanged now?

(నన్నడిగుంటే, నువ్వు shop కు వెళ్ళావని తెలిస్తే నేను చెప్పేవాడినే. దాన్నిప్పుడు తిరిగి ఇవ్వటానికాని మార్చుకునేందుకుగానీ లేదా?)

Devanath: How can it be, after it has been used?

(ఎలా మార్చుకోవటం, వాడేశాను కదా?)

Raghnath: Then stop worrying about it. Be careful in future.

(అయితే ఇంకదాన్ని గురించి బాధపడకు. Future లో జాగ్రత్తగా ఉండు)

Devanath: The shop fellow should be taught a lesson.

(ఆ shop వాడికి బాగా బుద్ధి చెప్పాలి.)

Raghnath: In that attempt, don't be cheated once more.

(ఆ ప్రయత్నంలో మళ్ళీ మోసపోకు)

Devanath: No, I will take you this time. You act smart in these matters.

(ఈసారి నిన్ను తీసుకెళ్ళా. నువ్వీ విషయాల్లో తెలివినవాడివి)

Raghnath: It will be taken care of, don't worry. (నేను చూసుకుంటాలే. బాధపడకు)

Observe the use of passive forms in the conversation above:

- 1) You mean I have been cheated?
- 2) You were charged Rs 100/- more
- 3) It is often called the cheatwell shop.
- 4) I wouldn't have been cheated.
- 5) ... if I had been asked.
- 6) How can it be (returned/ exchanged) after it has been used.
- 7) The shop fellow should be taught a lesson
- 8) ... don't be cheated once more
- 9) It will be taken care of

ఈ Sentences లోని passive verb forms ఇప్పటి వరకు చూసిన verb forms (passive) కు అదనం.

- 1) ... I have been cheated = మోసగింపబడ్డాను = మోసపోయాను.
- 2) Were charged = వసూలు చేయబడ్డావు = నీ దగ్గర నుంచి వసూలు చేశారు.
- 3) is called = పిలవబడుతుంది/ పిలుస్తారు.
- 4) Wouldn't have been cheated = మోసగింపబడే వాణ్ణి కాదు = మోసపోయావాణ్ణి కాదు
- 5) ... had been asked = అడగబడి ఉంటే/ నన్నడిగి ఉంటే.
- 6) a) can be returned/ exchanged = తిరిగి ఇవ్వబడగల/ మార్చబడగల = తిరిగి ఇచ్చేయ/ మార్చుకోగల
b) has been used = వాడబడింది/ వాడం.
- 7) should be taught a lesson = పాఠం నేర్పబడాలి = పాఠం నేర్పాలి.
- 8) don't be cheated = మోసగింపబడకు/ మోసపోకు
- 9) will be taken care of = జాగ్రత్త తీసుకోబడుతుంది/ జాగ్రత్త తీసుకుంటా.



- 4) I wouldn't have been cheated = నేను మోసగింపబడేవాణ్ణికాదు. ఈ verb, ఇదే list లో పైన verb No 1 ఒకే class కదా- have/ has/ had/ would have, etc + PP - Passive, దీనికి active ఎలా ఉంటుంది? మధ్యలో been తీసేయండి. I wouldn't have been cheated = He/ they (the shop fellow/ the shop fellows) would not have cheated me.
ఈ form of the verb ఇంతకుముందు మనం చూసిన Imaginary past form కదా.
- 5) If I had been asked - ఇది కూడా verb No 4, verb No 1 లాగానే ఉంది, passive లో. దీనికి active- had been asked లో, మధ్య been తీసేయటమే. If I had been asked (by you) = (Passive) = If you had asked me (Active)
- 6) Verb b) చూడండి: has been used. ఇది కూడా verb No. 1, verb No. 4 లాగానే, Passive లో ఉంది. ఇది active కావాలంటే has been used లో been తీసేయటమే. It has been used (by me)= I have used it (active)

by whom (ఎవరి చేత) అనేది ఇక్కడ తెలియటం లేదు. సందర్భాన్ని బట్టి మనకే తెలుస్తోంది- నీచేత = by you అని. కాబట్టి Active- You తో begin అయ్యి. If you had asked me అవుతుంది. ఇలాగే passive లో by whom/ by what (ఎవరి చేత/ దేని చేత) అనేది మనం ఊహించుకోవాలి. Passive సరిగా వాడినచోట్లు, by so and so, ఫలానా వాళ్ళ చేత అనేది omit చేస్తుంటాం. ఇది గమనించి practice చేస్తే, passive లో కూడా మన conversation effective గా ఉంటుంది.

Practise the following in English. Express the passive equivalents of the following:

- a) శ్రీకాళహస్తిని దక్షిణ కాశీగా పిలుస్తారు.
- b) దీపావళి రోజున buildings ను దీపాలతో అలంకరిస్తారు.
- c) మనం చిన్న పిల్లలను సులభంగా సంతోషపెట్టగలం. (passive లో చెప్పాలి).
- d) ఈ road సగమే repair చేశారితవరకు.

... I have been cheated?

(పై అనువాదంలో మొదటిది passive translation తెలుగులో, దాని వక్రన ఉన్నది normal (మామూలు) తెలుగులో)

All the verbs above, you notice, are in the be form + past participle (pp), so they are all in the passive voice.

గుర్తుంది కదా? ఇంతకుముందు passive voice lessons లో చెప్పిన ఈ points:

have/ has/ had/ shall have/ etc + past participle, form లో ఉన్న active voice verbs కు Passive form: have/ has/ had/ shall have, etc కు, దాని తర్వాత వచ్చే past participle కు మధ్యలో been పెట్టడమే.

- 1) (Do) you mean I have been cheated. ఇది passive. దీనికి active- have/ has cheated అవుతుంది కదా? = (Do) you mean that the shop fellow has cheated me?
అదే shop people (షాపువాళ్ళు) అనుకుంటే, అప్పుడు (Do) you mean the shop fellows have cheated me?
- 2) you were charged Rs 100/- more: ఇక్కడ passive, were + pp. దీనికి active- past doing word కదా? అప్పుడు sentence, active లో ఏమవుతుంది? The shop fellow charged you Rs 100/- more.
- 3) It is often called the cheatwell shop = దాన్ని cheatwell shop అంటారు (ప్రజలు). ఇక్కడ Passive- is called, కాబట్టి దీనికి Active, I RDW/ II RDW కదా? (Past lessons లోని tables చూడండి) ఇప్పుడు దీనికి active - people call it the cheatwell shop.

- 7) Verbs no 6 (a) can be returned, No. 7 should be taught, No. 9 will be taken. ఇవి మూడు కూడా shall/ should/ can/ could/ may/ might/ must etc + 1st RDW కు passive form కదా.



Verb No. 6 (a) can be returned/ exchanged (by me)/ Passive - I can return/ exchange it (Active)

Verb No. 7: Should be taught (by us) - ఇది passive - We should teach him (the shop fellow)- Active.

Verb No.9: Will be taken care of (by me) - Passive - I will take care of it (Active)

o o o

In the case of the verbs above, we have seen the active equivalents of passive forms. ఈ విషయం జాగ్రత్తగా గమనించండి. Passive sentences లో, పైన మనం చూసిన sentences లో 'ఒక పని ఎవరిచేత చేయబడింది?' అనేది తెలియటం లేదు కదా? eg: I have been cheated (మోసపోయాను) ఎవరిచేత అనేది clear గా తెలియటం లేదు. అలాంటిచోట్ల మనం సందర్భాన్ని బట్టి ఊహించుకోవాలి. ఈ సందర్భాల్లో, Shop fellow అని ఊహించుకోవచ్చు అప్పుడు, Passive నుంచి active కు మార్చుకోవాలంటే shop fellow తో sentence begin చేస్తాం. అలా చేశాం కదా ఇక్కడ? అలాగే If I had been asked - passive లో ఉంది.

- e) నేను select అయి ఉండేవాణ్ణి కాను, time కు సరిగా నా application వాళ్ళకు వెళ్ళకుండా ఉంటే.
- f) ఆ వుస్తకం X Class కు text book గా pre-scribe కావచ్చు.
- g) ఇది వెంటనే చేయాలి.
- h) అతడు select కావాల్సింది
- i) ఈ road ఎప్పుడో వేయాల్సింది.
- j) ఇది చాలా సులభంగా చేయవచ్చు.

ANSWERS

- a) Srikalahasti is called Dakshina Kasi/ The Kasi of the south.
- b) Buildings are decorated with lamps on the day of Deepavali/ on the Deepavali day/ on the occasion of Deepavali.
- c) Children can be made happy easily
- d) Only half of the road has been repaired.
- e) I would not have been selected, if my application had not reached in time. (This is imaginary past, isn't it?)
- f) The book may be prescribed as a text book for X class.
- g) This should be/ must be/ has to be done at once.
- h) He should have been selected (Imaginary past)
- i) This road should have been laid long ago (Imaginary past)
- j) This can be done easily.

Spandana: Oh, Chandana, what a relief? I'm off. I'll be seeing you only after 10 days.

(Chandana, ఎంత relief గా ఉందో! నేను వెళుతున్నా. మళ్ళీ 10 రోజుల తర్వాత నిన్ను కలుసుకుంటా.)

relief= విముక్తి / నెత్తిమీదనుంచి పెద్ద బరువు దించినట్లుండటం

Chandana: What are you so excited about? (Are you) on a holiday or what?

(దేని గురించి అంత ఉత్సాహంగా ఉన్నావు? సెలవుమీద వెళ్తున్నావా ఏమన్నా?)

On a holiday= సెలవుమీద వెళ్టటం

Spandana: Happy that I am (on a holiday). I am going home, sweet home. All these days I have been dying to be back home, and I've the chance now. I've packed up and am leaving.

(సెలవులకు వెళ్తున్నానని సంతోషంగా ఉంది. ఇంటికెళ్తున్నా. ఇంటికెళ్లుడెప్పుడు వెళ్తామా అనుకుంటుంటే, ఇప్పుడొచ్చిందా అవకాశం. సామాన్లను సర్దుకున్నాను, వెళ్తున్నాను.)

SPOKEN ENGLISH
ఆంగ్లభాషణ 152

Look at the following words and expressions from the dialogue between Spandana and Chandana.

- 1) What a relief! I'm off; 2) excited; 3) on a holiday; 4) I've been dying to be back home; 5) I've packed up; 6) I am eager; 7) envy; 8) anxious; 9) can't wait; 10) how impatient you are!; 11) laze about; 12) the nine month grind; 13) get even with you.

Learn and practise these expressions when you speak. Your English will be very effective.

1) relief: దీని అర్థం మనలో చాలామందికి తెలుసు- (బాధ నుంచి అయితే) ఉపశమనం. (బాధ్యతలు, బరువుల నుంచి అయితే) విడుదల, అందువల్ల వచ్చే హాయి. What a relief!. అబ్బు, ఎంత హాయిగా ఉందో! ఒక కష్టమైన పని పూర్తయితే, ఒక బాధ్యత నుంచి విముక్తి పొందితే, మనకనిపించే హాయి, relief. (Also, relief from headache, fever, etc.)

I'm off= I am off= I am going= నేను వెళ్లిపోతున్నాను- వెళ్తున్నప్పుడు, వెళ్లబోతున్నప్పుడు వాడేమాట- క్షుప్తంగా ఎక్కువ అర్థాన్ని చెప్పుంది.

He's off. If you want to tell him anything, hurry up= వాడు వెళ్లిపోతున్నాడు. ఏదన్నా చెప్పాలనుకుంటే వెంటనే చెప్పు.

2) excited= you are excited when some thing good happens to you/ when you are very happy about something.



He is dying to become a minister=

మంత్రి కావాలని తహతహలాడుతున్నాడు

He is very eager to become a minister= He is anxious to become a minister= He can't wait to become a minister= He is impatient to become a minister. ఇవన్నీ ఒకే అర్థాన్నిస్తాయి. ఆయన మంత్రివటానికి ఎంతో ఆతృతగా ఉన్నాడని/ తహతహలాడుతున్నాడని.

ఈ మాటలకు ఇతర సందర్భాల్లో అర్థాలు చూద్దాం.

i) Dying - ఇందరికీ తెలుసు - చావబోతున్న దశలో ఉండటం.

Dying to do something= తహతహలాడటం.

The child is dying to see its mother=

తల్లిని చూడటానికి బిడ్డ తహతహలాడుతోంది.

ii) eager= ఆతృతగా ఉండటం= anxious.

a) The hero is eager to see/ anxious to see his son also as an actor= ఆ hero కు తన కొడుకును కూడా actor గా చూడాలని ఆతృతగా ఉంది.

5) I've packed up= సామాన్లు సర్దుకోవటం- ప్రయాణానికి, ఇల్లు మారటానికి, etc.

a) Pack up and get out= సామాన్లు సర్దుకొని వెళ్లిపో.

b) He was packed up and is about to leave= సామాన్లు సర్దుకుని వెళ్టటానికి సిద్ధంగా ఉన్నాడు.

c) Time for us to pack up= మూటాముల్లై సర్దుకొనే time వచ్చింది.

7) envy= ఎన్ని- 'ఎ' నొక్కీ పలుకుతాం= ఈర్ష్య, ఒకరికన్ను వస్తువు మనకు లేకపోతే వచ్చే బాధ- పక్కవాళ్లకు కారుంది, మనకు లేదు- అప్పుడు We envy them. (వాళ్లంటే మనకు ఈర్ష్య).

a) She envies her sister because she has more jewellery= ఆమె sister కు ఎక్కువ నగలుండటం ఆమెకు ఈర్ష్యగా ఉంది.

b) I envy your health= నీకు ఆరోగ్యం ఉంది, నాకు లేదు- అందువల్ల ఈర్ష్య.

11) Laze (about)= ఏ పని చేయకుండా lazy (సోమరి)గా ఉండటం.

a) I like to laze about on the weekend= వారాంతం పనిచేయకుండా సోమరిగా గడపటం నాకిష్టం.

b) He wastes money and time. He Lazes about: Time, డబ్బు వృధా చేస్తాడు. సోమరిగా ఉంటాడు.

c) Don't laze about. Do some work = సోమరిగా ఉండకు, ఏదో పనిచెయ్య.

12) The nine month grind: grind అంటే- పిండిచేయటం అనేది మామూలు అర్థం.

a) We grind wheat into fine powder (flour) for making chapathis =

గోధుమను మనం చపాతీల కోసం పిండి చేస్తాం. grind కు past tense, past participle- ground.

b) He ground the wheat into flour = గోధుమలను పిండి చేశాడు (మరలో)

flour = flower లా pronounce చేయాలి- ఫ్లఅ= పిండి. wheat flour = గోధుమ పిండి.

కాని ఇక్కడ grind కు అర్థం - శ్రమ, కృషి. Nine month grind - తొమ్మిది నెలల శ్రమ

c) I need at least a week's break after this grind ఇంత శ్రమపడితర్వాత నాకు కనీసం వారం విశ్రాంతి అవసరం.

d) Put him through the grind = వాణ్ని కష్టపడి పనిచేయనీ.

e) Every trainee has to go through daily grind of six hour = ప్రతి trainee (శిక్షణ పొందేవాడు) రోజుకు ఆరు గంటల శ్రమ చేయాల్సి ఉంటుంది.

13) get even = పగ తీర్చుకోవటం/ సరిసమానమవటం.

a) In most Indian movies the hero gets even with the villain = చాలా Indian movies లో చివరకు hero, villain మీద పగ తీర్చుకుంటాడు.

b) In the 1st match India defeated Pak; but in the next match, Pak got even with India. మొదటి match లో ఓడిన Pak, రెండో match లో India తో సమానమైంది.

c) Next month when I go on a holiday, I get even with you =

వచ్చే నెల నాకు holiday వచ్చినప్పుడు నీతో సరి సమానమవుతాను.

What a relief! I'm off

Chandana: I am eager to go home too, but I can't get leave until next month. How I envy you!

(నాకూ ఇంటికెళ్లాలని ఆతృతగా ఉందే, కాని వచ్చే నెలదాకా సెలవు దొరకదు. నిన్నుచూస్తే ఎంత ఈర్ష్యగా ఉందో!)

Spandana: I called mom and told her. She is anxious to see me back. So is dad. Still two hours for the train and I feel it's too long. I can't wait any longer.

(అమ్మకు phone చేసి చెప్పా. ఆమెకు కూడా నన్ను చూడాలని ఆతృతగా ఉంది. నాన్నకు కూడా అంతే. Train రావటానికి ఇంకా రెండు గంటలుంది. ఎంతసేపో!)

Chandana: I see how impatient you are! So would anyone be when they have a chance. How are you going to spend the days?

(ఎంత తొందరపడుతున్నావో అర్థం చేసుకోగలను. ఎవరైనా అంతేలే అవకాశం వస్తే, ఏం చేయబోతున్నావు ఈ 10 రోజులూ? / ఎలా గడపబోతున్నావు?)

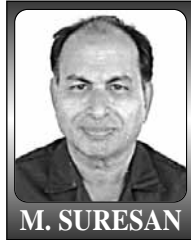
Spandana: Just laze about. I don't want to do anything. This nine month grind has taken the life out of me. No leisure. I am fed up with work. Just eat, sleep, watch the TV and go to movies. That's what I am going to do.

(ఏమీ చేయను. చేయాలని అనుకోవటంలేదు. ఈ తొమ్మిది నెలల పని నా ప్రాణాల్ని తోడిసింది, విశ్రాంతి అనేది లేకుండా. విసిగిపోయాను. తినటం, నిద్రపోవటం, TV చూడటం, సినిమాలకెళ్టటం- ఇదీ నేను చేయబోయేది.)

Chandana: Next month I am likely to get my break. I'll get even with you then. Bye then. See you.

(వచ్చే నెల నాకూ పస్తుంది break. అప్పుడు నీతో సమానమవుతా. వెళ్లిరా అయితే)

మంచి జరుగుతున్నప్పుడు, జరగబోతున్నప్పుడు మనకు కలిగే సంతోషం, ఉత్సాహం.



M. SURESAN

a) They were excited when their favourite hero talked to them=

వాళ్ల అభిమాన hero వాళ్లను పలకరించినప్పుడు వాళ్లు చాలా సంతోషపడ్డారు.

b) He felt excited when he got the prize= వాడికి prize వచ్చినప్పుడు చాలా ఉత్సాహంగా సంతోషంగా ఉన్నాడు.

c) The movie is exciting/ It's an exciting movie= చాలా ఆసక్తిని సంతోషాన్ని కలిగించే movie.

d) Nothing exciting about the movie. It's dull= ఆ movie లో ఉత్సాహకరమైందేదీలేదు. చాలా అనాసక్తికరంగా ఉంది. (Dull= unexciting)

e) Exciting news= ఆసక్తికర విషయం.

3) On a holiday= You are on a holiday, if you have break from your work for a few days.

చేసే పని నుంచి కొన్ని రోజులపాటు విశ్రాంతిగా, వినోదంగా గడిపితే, You are on a holiday.

Holiday= సెలవు, Holidays= సెలవులు- ముఖ్యంగా విద్యార్థుల విషయంలో

a) They are on a holiday/ they have gone on a holiday= (కొన్నిరోజులపాటు) పని నుంచి విరామం/ విశ్రాంతి పొందటం. ఊళ్లు తిరుగుతూ వినోదంగా గడపటం.

b) I haven't been on a holiday for the past one year= ఏడాదిగా విశ్రాంతి/ విరామం ఎరగను.

Expression No 4: I've been dying, No. 6: I am eager, No.8: Anxious, No. 9: Can't wait, and No. 10: How impatient you are. వీటన్నిటికీ అర్థాలు దాదాపు ఒకటే - ఆతృత పడటం, ఆతృతతో ఎదురు చూడటం, తహతహలాడటం, త్వరపడటం.

Dying= ఈ సందర్భంలో Dying కూ, దాని మామూలు అర్థం- మరణానికి సంబంధం లేదు. ఇక్కడ dying అంటే తహతహలాడటం.

b) The patient is eager/ anxious to see the doctor=

రోగి doctor ను చూడటానికి ఆతృత పడుతోంది. అయితే eager కు లేని అర్థం, anxious కు ఉన్న ఇంకో అర్థం- మానసికంగా ఆందోళనచెందటం.

c) The mother is anxious about the child's condition

ఆ తల్లి తన బిడ్డ పరిస్థితి (ఆరోగ్యం) గురించి ఆందోళనచెందుతోంది.

ఇక్కడ anxious కు బదులు eager వాడం. అర్థం ఒకటే అవదు. anxious కు, worried వాడొచ్చు.

d) The MD (Managing Director) is anxious about the loss in the profits of the company.

Company లాభాల తగ్గడం గురించి MD ఆందోళన చెందుతున్నాడు= ఆదుర్దా పడుతున్నాడు.

Anxiety= ఆందోళన (మానసికం)

e) She wants to see a psychiatrist about her anxiety= తన మానసిక ఆందోళన విషయం గురించి ఆమె మానసిక వైద్యుణ్ని సంప్రదించాలనుకుంటోంది.

iii) Can't wait= వేచి చూసే ఓర్పు లేకపోవటం. (wait మామూలర్థం ఎదురుచూడటం)

a) He can't wait to go to the US= అమెరికాకు ఎప్పుడెప్పుడు వెళ్తామా అనుకుంటున్నాడు.

b) He can't wait to meet his lover= తన ప్రీయురాల్ని ఎప్పుడెప్పుడు కలుసుకుందామా అని ఉన్నాడు.

iv) impatient= మామూలు అర్థం, ఓర్పు లేకపోవటం, అసహనంగా ఉండటం (opposite of patient)

a) He doesn't want to wait. He is impatient to go= అతడు ఆగటంలేదు/ ఆగాలని లేదతడికి - వెళ్లిపోవాలని తొందరపడుతున్నాడు.

b) He was impatient at my replies= నా సమాధానాలకతడు ఓర్పు కోల్పోయాడు/ అసహనం ప్రదర్శించాడు.

ఇవీ ఈ నాలుగు expressions వివిధ అర్థాలు, వాడుక. వీటిని మీ conversation లో practise చేయండి. అర్థవంతంగా ఉంటుంది. ఇక మిగతా మాటల సంగతి చూద్దాం.

Vikranth: Any idea when Vijai is coming?
(విజయ్ ఎప్పుడొస్తున్నాడో తెలుసా?)

Prasanth: Not in the least. I don't know where he is now.
(అసలు తెలీదు. అతడెక్కడున్నాడో కూడా తెలియదు)

Vikranth: I do not know what he wants from me. He suddenly rang up yesterday to tell me he was coming. He didn't make clear why he would see me.
వాడికి నానుంచి ఏం కావాలో నాకు తెలియడంలేదు. ఉన్నట్టుండి నిన్న Phone చేసి వస్తున్నానని చెప్పాడు. నన్నెందుకు కలుసుకోవాలనుకుంటున్నాడో స్పష్టంగా చెప్పలేదు

Prasanth: I don't see why you didn't ask him when exactly he wanted to come. We have work now. We don't know whether to wait for him here or to go about our work.
(తను correct గా ఎప్పుడొస్తాడో నువ్వెందుకు అడగలేదో నాకర్థం కావటం లేదు. మనకేమో పనుంది. వాడి కోసం మనమిక్కడ wait చేయాలో మన పని మీద వెళ్లాలో తెలియడం లేదు)

Vikranth: I insisted that he tell me the purpose of his meeting, but he wouldn't. I don't know why.

Prasanth: Did you atleast ask him how he would become?
(కనీసం ఎలా వస్తాడో అడిగావా?)

Vikranth: No.

Prasanth: I don't see how you could be so indifferent. you could have fixed a time for his meeting us.
(అంత నిర్లక్ష్యంగా ఎలా ఉండగలిగావో అర్థం కావటం లేదు. అతడు మనల్ని కలుసుకొనే time అయినా నిర్ణయించి ఉండొచ్చు కదా?)

Vikranth: Look here, Prasanth. Not that I could not ask him all that. I was about to. But then he disconnected.
(అదంతా అడగలేకేం కాదు. అడగబోయే లోగా Phone పెట్టేశాడు.)

Prasanth: Why didn't you call him again?
(మళ్ళీ నువ్వెందుకు Phone చేయలేదు?)

Vikranth: I didn't know which Phone he was calling from. I saw the number on my cell and called. He called from a public Phone.
(ఏ Phone లోంచి మాట్లాడుతున్నాడో నాకు తెలియలేదు. Cell లో ఆ number చూసి phone చేశాను. అది Public Phone)

Prasanth: I am not able to say whose fault it is.
(అది ఎవరి పొరపాటో నేను చెప్పలేకుండా ఉన్నాను)
We are unable to decide what we have to do now.
(ఇప్పుడు మనం ఏం చేయాలో తేల్చుకోలేకుండా ఉన్నాం)

Vikranth: Ah here he is! He has come.
(ఆ.. వచ్చాడే)

Prasanth: What a relief!
(అబ్బు వచ్చాడు కదా!)
ఈసారి నుంచి కాస్త advanced level of conversational skills చూద్దాం. అందు

కని చాలా జాగ్రత్తగా గమనించండి.
Now look at the following sentences from the conversation above.

- 1) Any idea when Vijai is coming?
- 2) Not in the least. I don't know where he is now.
- 3) I do not know what he wants from me.
- 4) He didn't make clear why he would see me.
- 5) I don't see why you didn't ask him when exactly he wanted to come.
- 6) We do not know whether to wait for him here or go about our work.
- 7) I insisted that he tell me the purpose of his meeting.
- 8) I don't know why
- 9) Did you at least ask him how he would be coming.



వెళ్లాలో తెలియడం లేదు.
(Whether మిగతా 'wh' words లాంటిది కాదు choice express చేయటానికి వాడే మాట)

- 8) I don't know why = ఎందుకో తెలీదు
- 9) Did you atleast ask him how he would be coming = ఎలా వస్తాడో అనైనా అడిగావా?
- 10) I don't see how you could be so indifferent = అంత నిర్లక్ష్యంగా ఎలా ఉండగలిగావో నాకర్థం కావడంలేదు
- 11) I didn't know which phone he was calling from =

d) అతనెప్పుడొస్తున్నాడో నీకెవరన్నా చెప్పారా? = Has any one told you when he will be coming?
అలాగే ఈ కింది 2 sentenceకూ తేడా చూడండి.
1 a) why did he go there? I want to know ఈ రెండు sentencesనూ కలిపి అనండి.
b) I want to know why he went there.
a) లోని మొదటి sentence question కాబట్టి why did he go? అంటాం.
b) రెండు sentences కలిపి అంటున్నాం కాబట్టి I want to know why he went there అంటాం.
2 a) where did he buy it?
I wish to know

Who knows what he has in his mind?

- 10) I don't see how you could be so indifferent
- 11) I didn't know which phone he was calling from.
- 12) I am not able to say whose fault it is.
మనం ఇంతకు ముందు clauses ను గురించి తెలుసుకున్నాం కదా. మరోసారి గుర్తు చేసుకుందాం. A clause is a group of words with a verb. (verb ఉండే group of words ను clause అంటారు కదా.)
In most sentences above, they are clauses beginning with 'wh' words (why, what, when, where, which, who, whom, whose, and how)
ఈ 'wh' clauses మన daily conversation లో very common. తెలుగులో మనం మాట్లాడేటప్పుడు ఎందుకు, ఎవరితో, ఎంతో, ఎవరిదో, ఎలాగో, అనే వాటిని sentences లో వాడుతుంటారు కదా. అది English లో మాట్లాడేటప్పుడూ ఉంటుంది. ఉదాహరణకు పై వాటిలో I don't know where he is now అనేది తీసుకుందాం = వాడెక్కడున్నాడో నాకు తెలీదు. Where he is అతనెక్కడ ఉన్నాడో.
let us take the clauses which begin with 'wh' words in the other sentences:

- 1) Any idea when vijai is coming = విజయ్ ఎప్పుడొస్తాడో నీకేమన్నా idea ఉందా?
- 3) I do not know what he wants from me = వాడికి నానుంచి ఏం కావాలో నాకు తెలియడం లేదు.
- 4) He didn't make clear why he would see me వాడు నన్నెందుకు చూడాలనుకుంటున్నాడో స్పష్టం చేయలేదు.
- 5) a) I don't see why you didn't ask him = నువ్వెందుకు అడగలేదో నాకర్థం కావటం లేదు. (see = చూడటం, కలుసుకోవటం, అర్థం చేసుకోవటం)
b).... when exactly he wanted to come = ఎప్పుడు correct గా రావాలనుకున్నాడో
- 6) We do not know whether to wait him for or to go about our work = మనం అతడి కోసం చూడాలో లేదా మన పనిమీద

ఏ phone నుంచి చేస్తున్నాడో నాకు తెలీదు.
12) I am not able to say whose fault it is = అది ఎవరి తప్పే నేను చెప్పలేకపోతున్నాను. పైన underline చేసిన clause లన్నీ కూడా 'wh' word clauses. అయితే ఒక ముఖ్య విషయం ఇవి 'wh' words తో ప్రారంభమవుతున్నా. questions కావు అని గమనించాలి. అందుకనే అవి question structure (wh+verb+subject/wh word + Helping verb + Sub +Main verb) లో లేవు, ఉండకూడదు. ఇవి 'wh' word తో ప్రారంభమై నప్పటికీ, statement లో భాగాలే కదా అందుకని statement structure. statement లో ఎప్పుడూ ముందుగా subject తరవాత verb వస్తాయి. అందుకని ఇక్కడ కూడా wh word తో వచ్చే clauses అన్నింటిలో wh word తరవాత sub+verb structure లో ఉండాలి.
eg: అతడు ఇప్పుడెక్కడున్నాడో నాకు తెలీదు. మీకీపాటికి తెలిసే ఉంటుంది. englishలో word order పదాల అమరిక sentenceలో తెలుగు word order కు చాలావరకు oppositeగా ఉంటుంది. కుడి ఎడమ అవుతుంది. కాబట్టి పై sentence ఎలా begin చేస్తాం? I dont know తో I dont know when he will be here. (when will he be here కాదు కదా?) ఇంకా చూడండి.
a) ఎవరిని పిలుస్తాడనేది వాడికి సంబంధించిన విషయం = who he is going to invite (whom - old fashioned) is his business.
b) వాడి మనసులో ఏముందో ఎవరికి తెలుసు? who knows what he has in his mind? (ఇక్కడ who knows భాగం question. అందుకని question mark.)
c) ఆ పుస్తకం ఎక్కడుందో నీకు తెలుసా? = Do you know where the book is? (మళ్ళీ గమనించండి where the book is = పుస్తకం ఎక్కడ ఉంది? అని కాదు అర్థం. 'పుస్తకం ఎక్కడ ఉందో' అని



ఈ రెండు sentencesనూ కలిపి ఒక sentencesగా అంటే అప్పుడేమవుతుంది? I wish to know where he brought it అంటారు.
ఇలాంటిది బాగా practice చేయాలి మన conversation బాగా freeగా, fluentగా ఉండాలంటే ముఖ్యంగా ఇలాంటి సందర్భాల్లో అర్థం చేసుకోవాల్సింది 'wh' words తో ప్రారంభమయ్యేవి ఎప్పుడూ questions అవనక్కరలేదనీ, wh word తో ప్రారంభమయ్యే clauses statement structureలో కూడా ఉంటాయనీ.
exercise: practise the following in English
Vilas: నువ్వెప్పుడు తిరిగొస్తావో నాకు correctగా చెప్పలేదు.
Kailas: ఎప్పుడొస్తానో నాకే correct idea లేదు
Vilas: kumar నీతో చెప్పలేదా ఆపనికీ ఎంత time పడుతుందో నని?
Kailas: వాడికి phone చేయాలనుకుంటున్నా. వాడెక్కడున్నాడో నాకు తెలీదు. వాడే నాకు phone చేస్తానన్నాడు. ఇంతవరకు ఎందుకు phone చేయలేదో అర్థం కావటంలేదు.
Vilas: సరే. వాడికి phone చేసి మళ్ళీ నువ్వెప్పుడు రాగలవో నాతో చెప్పు. మనం ఎప్పుడు బయల్దేరాలో నిర్ణయించావా?
Kailas: నేనెలా నిర్ణయించగలను నేనెప్పుడొస్తానో నాకే తెలియకపోతే?
Vilas: అయితే kumar కు వెంటనే phone చేసి decide చెయ్యి.
Answer:
Vilas: you haven't (have not) told me correctly when you will return.
Kailas: I don't my self / myself (నాకే) have a correct idea when I will return
Vilas: Hasn't kumar told you how much time it will take?
Kailas: I want to call him. I don't know where he is. He said he would call me. I don't see why he hasn't phoned me.
Vilas: OK. Phone him and tell me when you can come back again. Have you decided when we should return.
Kailas: when I don't know myself when I will return
Vilas: Then phone kumar and decide.

Saran: Congrats Varun. I really felt very happy when I heard that our team had won the match yesterday. I shall be delighted if I hear more such news.

(మన team నిన్ను గెలిచింది విన్నగానే, చాలా సంతోషపడ్డాను. ఇలాంటి వార్తలు ఇంకా వింటే నేను సంతోషిస్తాను.)

Varun: Thank you, sir. We are glad that we always have your encouragement.

(మీ ప్రోత్సాహం మాకుండటం మాకెప్పుడూ సంతోషమే)

Saran: Boys, I was telling you all along that you should not lose confidence.

(మీకు నేను చెబుతూనే ఉన్నాను కదా, ఆత్మ విశ్వాసం కోల్పోకూడదని.)

Varun: Thank you again sir. In fact we didn't expect that we would win. But we played to our capacity. The other team's mistakes helped us.

(మళ్ళీ thanks. అసలు మేం గెలుస్తామనుకో లేదు. అయితే మా శక్తికొద్దీ ఆడాం, అవతలి team పొరపాట్లు మాకు సహాయం చేశాయి.)

SPOKEN ENGLISH

ఆంధ్రభాషణ 154

Clause అంటే- Verb ఉన్న group of words. మనం మాట్లాడేటప్పుడు మన sentences లో వీలైనంతవరకూ clauses తగ్గించుకుంటే sentences సరళంగా అందరికీ అర్థం అయ్యేట్లుంటాయి. అయితే క్లాజులు ఎలా వదిలించుకోవటం? Infinitives వాడి. Infinitive అంటే? ఇంతకుముందు రెండు, మూడు సార్లు వివరించాం కదా? మళ్ళీ గుర్తుచేస్తున్నాం.

గమనించండి: Infinitive అంటే, to + 1st RDW (Regular Doing Word)- to go, to come, to walk, to learn, etc. ఇవన్నీ infinitives. Infinitive కు అర్థం-

- 1) ఫలాన పనిచెయ్యాలని (to go = వెళ్లాలని)
- 2) ఫలాన పనిచేయటం (to go = వెళ్లటం)
- 3) ఫలాన పనిచేయటానికి (to go = వెళ్లటానికి)

- a) I want to go = నాకు వెళ్లాలని ఉంది.
- b) To go now is not safe = ఇప్పుడు వెళ్లటం క్షేమం కాదు.
- c) He stood up to go - వెళ్లటానికి లేచి నిలుచున్నాడు. చాలా సందర్భాల్లో పెద్దపెద్ద clause లకు బదులు, Infinitive వాడి సంభాషణ సరళం చేయవచ్చు. How we can do it is the matter of this lesson. **Let's now look at the following sentences from the conversation above.**



- 2) I shall be delighted if I hear more such news = (delighted = సంతోషంగా ఉండటం)
- 3) We are glad that we always have your encouragement = We are glad to have your encouragement
- 4) I was telling you all along that you should not lose confidence = I was telling you not to lose confidence
- 5) We didn't expect that we would win the match = ... expect to win
- 6) I warned you that you shouldn't take things lightly and that you should be aggressive = I warned not to take things lightly and to be aggressive.
- 7) We.. that we have such encouragement and advice from you =

4) ఇలాంటి శిల్పం చూసినందుకు నాకు పులకింతగా ఉంది. I am thrilled that I have seen such a beautiful statue = I am really thrilled to have seen... ఇలాంటి examples ను మీరూ practice చేయండి. Infinitive వల్లనే కాకుండా, డాంతోపాటు ఇంకే విధంగానైనా sentences ను సరళం చేయటాన్ని practice చేయండి.

EXERCISE

Practise the following aloud in English. Use only infinitives.

- Komal:** నువ్వు foreign వెళ్తున్నావని విని నాకు చాలా ఆనందంగా ఉంది.
- Syamal:** నువ్వు కూడా త్వరలోనే అక్కడికొస్తున్నావని తెలిసి నేను సంతోషిస్తున్నాను.
- Komal:** నేనా ప్రయత్నం మీద ఉన్నానని తెలిస్తే మా అమ్మా, నాన్నా నిజంగా బాధపడతారు. వాళ్లకు నేను లేకుండా ఉండటం కష్టంగా ఉంటుంది.
- Syamal:** నన్ను వెళ్లనివ్వటం మా అమ్మకూ ఇష్టం లేదు. కానీ నేనే నచ్చజెప్పాను.
- Komal:** మా అమ్మ వాళ్లకు నేను త్వరగా తిరిగి వచ్చేస్తానని మాట ఇస్తూ, వాళ్లకు త్వరలో అది అలవాటై పోతుంది.
- Syamal:** అయితే మా నాన్న మాత్రం చాలా ఉప్పొంగిపోయాడు నాకీ అవకాశం వచ్చిందని వినటానికి.
- Komal:** నేనూ ప్రయత్నిస్తా.

ANSWER

- Komal:** I am very happy to hear that you are going abroad/ about your travel abroad.
- Syamal:** I am happy too that you know that you too are coming.
- Komal:** Mom and dad will be sorry to know about my trials. It will be difficult for them to be without me.
- Syamal:** Mom didn't like to hear it first, but I convinced her.
- Komal:** I will promise to mom and dad to return early. Soon they will get used to it. (get used = be used = అలవాటుపడటం)
- Syamal:** Dad was happy to hear that I got this opportunity.
- Komal:** I'll try too.

We are glad to have your..

Saran: I warned you too that you should not take things lightly, and you should be aggressive.

(మిమ్మల్ని హెచ్చరించాను కూడా, దేన్నీ తేలికగా తీసుకోకూడదనీ, దూకుడుగా ఉండాలనీ.)

Varun: True sir. We are delighted that we have such encouragement and advice from you. We are thrilled that we have won this difficult match.

(నిజమండి. అలాంటి ప్రోత్సాహం, సలహా మీరు మాకిస్తున్నందుకు చాలా సంతోషంగా ఉంది. ఇంత కష్టమైన match గెలిచామని పులకింతగా ఉంది.)

Saran: My only desire is that I should not hear about the defeat of our college team in any match.

Varun: You can be sure that we will always do our best sir. (శాయశక్తులా మేం ప్రయత్నం చేస్తామని మీరు నమ్మొచ్చు)

Saran: I was a bit hurt when I heard some of the lecturers talking low of our team.

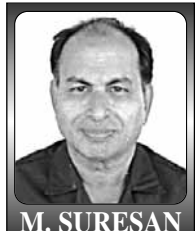
(మన lecturers లో కొందరు మన team గురించి తక్కువ చేసి మాట్లాడారని బాధ పడ్డాను).

Varun: Let them sir. They will be surprised when they hear our team too can win matches.

(మాట్లాడనివ్వండి, sir, మన team కూడా matches గెలవగలదని తెలుసుకున్నప్పుడు ఆశ్చర్యపోతారు).

Saran: OK boy, keep it up. (అలాగేకానీ). English conversation, simple గా, direct గా ఉంటే చాలా సహజంగా ఉంటుందని మొదటినుంచి చెప్పానే ఉన్నాం. ఈ lesson లో ఇది మరోసారి చూద్దాం.

- 1) I really felt happy when I heard that our team had won the match.
- 2) I shall be delighted if I hear more such news.
- 3) We are glad that we always have your encouragement.
- 4) I was telling you all along that you should not lose confidence.
- 5) ...We didn't expect that we would win the match.
- 6) I warned you that you should not take things lightly and that you should be aggressive
- 7) ... We are delighted that we have such encouragement and advice from you
- 8) We are thrilled that we have won this difficult match
- 9) My only desire is that I should not hear about the defeat of our college team
- 10) I was a bit hurt when I heard some of the lecturers talking low...
- 11) They will be surprised when they hear our team too can win matches.



- 8) We are thrilled that we have won this difficult match = We are thrilled to have won this difficult match
- 9) My only desire is that I should not hear about the defeat of our college team = My only desire is not to hear the ... of our college teams
- 10) I was a bit hurt when I heard some of our lecturers talking low ... to hear some of our lecturers ...
- 11) They will be surprised when they hear our team... = They will be surprised to hear... **So, you have seen how an infinitive can make your speech shorter, simpler and direct.**

పైన మనం infinitive తో replace చేసిన వాటిల్లో ఎక్కువ that clauses. (that తో begin అయ్యే clauses కదా) వీటిని ముఖ్యంగా infinitive తో replace చేసి, short చేయవచ్చు ఇంకా చూడండి.

All the parts of sentences underlined above are clauses, aren't they? We are now going to simplify them by using infinitives in their places. clauses స్థానంలో infinitives వాడి sentences ను ఇలా సరళం చేయండి.

- 1) I really felt happy when I heard our team had won the match. I really felt happy to hear that our team had won the match... to hear about our team's success. చూడండి ఎంత simple అయిపోయిందో to hear తో infinitive వల్ల.

We are delighted to have such encouragement and advice from you = ...to have your encouragement and advice.

- 8) We are thrilled that we have won this difficult match = We are thrilled to have won this difficult match
- 9) My only desire is that I should not hear about the defeat of our college team = My only desire is not to hear the ... of our college teams
- 10) I was a bit hurt when I heard some of our lecturers talking low ... to hear some of our lecturers ...
- 11) They will be surprised when they hear our team... = They will be surprised to hear... **So, you have seen how an infinitive can make your speech shorter, simpler and direct.**

- 1) నువ్వు exam లో fail అయ్యావని వింటే నేను బాధ పడతాను = I shall be sorry if I hear that you have failed the exam = I shall be sorry to hear that you have...
 - 2) అంత త్వరగా వెళ్లాల్సి వచ్చినందుకు నేను చాలా బాధ పడ్డాను = I was sorry that I had to leave so early = I was sorry to leave so early
 - 3) ఇలాంటి ప్రశాంత ప్రదేశంలో నాకో ఇల్లుంటే సంతోష పడతాను = I'd (I would) love it if I had a house in such a peaceful place = I'd (I would) love to have a house in...

Sampurna: Here is the book you asked for yesterday

(నిన్న నువ్వడిగిన పుస్తకం ఇదిగో)

Prapurna: Happy it's here. Where did you find it?

(సంతోషం. నీకు ఎక్కడ కనిపించింది?)

Sampurna: It was among the books you kept in the shelf.

(shelf - అల్మారాలో నువ్వు పెట్టిన పుస్తకాల్లో ఉంది.)

Prapurna: Oh I forgot to look for it there. Nirmala wanted it.

(అక్కడ వెదకటం మరచిపోయా. నిర్మలకు అది కావాల్సి వచ్చింది.)

Sampurna: Which Nirmala?

Prapurna: The girl I introduced to you, the other day, on our way to the shop. (మనం మొన్నరోజున shop కెళ్తున్నప్పుడు నీకు నేను పరిచయం చేసిన అమ్మాయి.)

The other day = మొన్నరోజున

Sampurna: Isn't that the girl you call the college beauty?

(నువ్వు college beauty అనేది ఆ అమ్మాయి కదా?)

Prapurna: That she is. But that's also one you find to be very simple and humble too.

(అవును. అయితే అదే అమ్మాయి చాలా simple, నిగర్వి కూడా.)

humble = గర్వం లేకుండా ఉండటం

Sampurna: She is the one who all like, you said.

(అందరూ మెచ్చుకొనేది ఆ అమ్మాయినే అన్నావు కదా నువ్వు?)

Prapurna: She is getting married. Who do you think she is going to marry?

(త్యరలోనే పెళ్లి చేసుకోబోతోంది. ఎవరిని అనుకుంటున్నావు?)

Sampurna: Who do you take me for? Am I an astrologer? How do I know unless you tell me?

(నేనెవరనుకుంటున్నావు? జోస్యడినా ఏమిటి? నువ్వు చెప్పకపోతే నాకెలా తెలుస్తుంది?)

Prapurna: My cousin Sravan.

Sampurna: Do I know him?

(అతడు నాకు తెలుసా?)

Prapurna: Yea. You met him last summer. Software engineer in the US. He is the guy we sent pickles to, last month. Don't you remember?

(తెలుసు. పోయిన summer నువ్వతడిని చూశావు. గుర్తుందా, కిందటి నెల అతడికి మనం pickles = ఊరగాయలు పంపాం.)

Sampurna: I remember him.

English conversation లో whom, which ఉపయోగాలు చాలా interesting గా ఉంటాయి. ముఖ్యంగా questions. వీటితో questions అడిగే విషయంలో చాలా మార్పొచ్చింది. మన conversation, modern గా ఉండాలంటే వీటిని ఎక్కడ వాడకూడదో తెలుసుకోవటం చాలా ముఖ్యం.

I. Whom = ఎవరిని, ఎవరికి (to తో) - ఇది మనందరికీ తెలుసు.

1. Whom do you want to meet here? = మీరిక్కడ ఎవరిని కలవాలనుకుంటున్నార?
2. Whom do you know here? = మీకిక్కడ ఎవరు తెలుసు?
3. Whom did she consult? = ఆమె ఎవరిని సంప్రదించింది?

పై questions లో మనకేం విచిత్రం అనిపించడం లేదుకదా? అవన్నీ questions. ఎవరిని అనడానికి English లో whom వాడతాం. అయితే పై విధంగా whom తో questions అడగటం/ begin చేయటం పూర్తిగా old fashioned. English సరిగ్గా మాట్లాడుతున్నవారెవరూ అలాంటి questions అడగరు. ఎవరైనా అలాంటి questions అడిగితే వింతగా వినిపిస్తుంది speakers of modern English కు.

ఇప్పటి (present day) వాడకం (usage) లో whom వాడాలనిచోట who వాడేస్తున్నారు.

Who? = ఎవరు? ; whom? = ఎవరిని?

- a) Who did this? = ఇది ఎవరు చేశారు?
- b) Who sees such movies? = అలాంటి సినిమాలు ఎవరు చూస్తారు?
- c) Whom do you know? = మీకెవరు తెలుసు?
- d) With whom did you come? = నువ్వు ఎవరితో వచ్చావు?

So we know the difference between who and whom, don't we?

Modern English లో ఎవరు? ఎవరిని? అనే రెండు అర్థాలతోనూ who వాడేస్తున్నారు. అదే correct కూడా.

Study (పరిశీలించండి) the following:

1. మీరిక్కడ ఎవరిని కలవాలనుకుంటున్నార?
 - a) Whom do you want to meet here? (Old fashioned and incorrect. పాత వాడుక - తప్పు)
 - b) Who do you want to meet here? (Modern usage and correct. ఇప్పటివాడుక - right).
2. మీకిక్కడ ఎవరు తెలుసు? =
 - a) Whom do you know here. (old fashioned and wrong)



- b) He is a doctor. He charges high fees. ఆయనో వైద్యుడు. అతడు ఎక్కువ fees తీసుకుంటాడు. కలపండి: He is a doctor who charges high fees.
- c) She is a great doctor. Everyone likes her. ఆమె గొప్ప doctor. ప్రతివాళ్ళూ ఆమెని ఇష్టపడతారు. కలపండి: She is a great doctor whom everyone likes. ఇక్కడ 'whom' ఒకప్పుడు correct, ఇప్పుడు whom బదులు who వాడతాం. She is a great doctor who everyone likes.
- d) He is the person who I consult before taking a decision. నిర్ణయం తీసుకునేముందు నేను consult చేసేది ఆయనై. (ఇక్కడ whom పాతబడి పోయింది. who correct.) అయితే ఓ ముఖ్యమైన విషయం: ఇలాంటిచోట్ల whom వాడటంలేదు. దాని బదులు who వాడుతున్నారు. ఇప్పుడు రెండింటిలో ఏదీ వాడకుండా మాట్లాడటం ఆమోదయోగ్యం.

- (The books which you kept - old usage) = నువ్వు shelf లో పెట్టిన పుస్తకాల్లో ఉందది.
- 3) The girl I introduced to you నేను నీకు పరిచయం చేసిన అమ్మాయి (The girl whom (wrong)/ Who (right) I introduced to you)
 - 4) ... the girl you call college beauty? = నువ్వు college beauty అనే అమ్మాయి (the girl whom (wrong) / who (right) you call college beauty?)
 - 5) ... but that (she) is also one you find to be very simple and humble = simple గా నిగర్విగా కనిపించే అమ్మాయి కూడా తనే (she is also the girl whom (wrong)/ who (right) you find simple and humble)
 - 6) She is the one who all like = అందరూ ఇష్టపడే అమ్మాయి = She is the one all like (who అక్కరలేదు, whom తప్పు)

Who do you know here?

- b) Who do you know here? (Modern and correct)
3. ఆమె ఎవరిని సంప్రదించింది?
 - a) Whom did she consult? (Old fashioned and wrong)
 - b) Who did she consult? (Modern and correct)

Now observe the following:

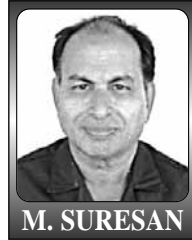
1. మీరు సినిమాకు ఎవరితో వెళ్ళారు? Who did you go to the movie with? (Old form and incorrect with whom did you go to the movie?)
2. మీకు ఆ సమాచారం ఎవరి నుంచి వచ్చింది? Who did you get the information from? (From whom did you get the information? wrong -old usage)
3. నువ్వు ఎవరిని గురించి మాట్లాడుతున్నావ్? Who are you talking about? (Old form and incorrect: About whom are you talking?/ Whom are you talking about?) ఇది చాలా జాగ్రత్తగా గుర్తుంచుకోవాలి English conversation లో. ఎవరిని అని questions అడిగేటప్పుడు whom లేనట్టే. దాని బదులు who వాడటం correct.

- a) నిన్న నువ్వు ఎవరితో మాట్లాడుతున్నావు? Who were you talking to yesterday? (with/ to whom were you talking కాదు)
- b) అతడు ఎవరిని పెళ్లి చేసుకుంటున్నాడు? Who is he marrying? (Whom is he marrying? కాదు)
- c) నువ్వెవరికి సహాయం చేస్తున్నావు? Who are you helping? (Whom are you helping కాదు)

II. Who, whose, whom and which- వీటిని questions అడగటానికే కాకుండా, రెండు మూడు sentences ను ఒక sentence గా కలపటానికి కూడా వాడతాం.

- a) I saw a man. He was taller than six feet. నేనొక మనిషిని చూశాను. అతడు ఆరడుగులకంటే ఎత్తు (గా ఉన్నాడు). ఈ రెండు sentences ను ఒకటిగా చేద్దాం. I saw a man who was taller than six feet (ఆరడుగులకన్నా ఎక్కువ ఎత్తయిన మనిషిని నేను చూశాను)

- a) ప్రతివాళ్ళూ ఇష్టపడే doctor ఆమె. She is a doctor everyone likes. చూశారా? ఇక్కడ everyone ముందు who/ whom లేకపోవటం. ఇది present usage.



- b) నిర్ణయం తీసుకునేముందు నేను సంప్రదించే వ్యక్తి ఆయన. He is the person I consult before taking a decision. (the person who/ whom I consult అనటంలేదిప్పుడు. who వాడితే తప్పులేదు)
 - c) Secretary గా వాళ్ళెన్నుకున్నది ఆ student నే. He is the student they have elected secretary (student who/ whom కాదు) who వాడొచ్చు
 - d) నేను అభిమానించే teacher ఆయన He is the teacher I admire. (who/ whom కాదు. who వాడవచ్చు)
- III. Which** విషయం కూడా ఇంతే. Which కూడా రెండు మూడు sentences ఒకటిగా కలపడానికి వాడతాం.

- eg:** He bought a car. It is blue. ఆయన car కొన్నాడు. అది blue. The car which he bought is blue.
- b) I gave you a book. It is my sister's. (నీకో పుస్తకం ఇచ్చాను. అది మా sister ది) The book which I gave you is my sister's. Modern conversation లో పై sentences లాంటి వాటిలో whom లాగా, which కూడా పూర్తిగా వదిలేస్తున్నార.
 - a) The car which he bought is blue = The car he bought is blue.
 - b) The book I gave you is my sister's ఇలాంటి sentences నే ఈ lesson ప్రారంభంలో సంపూర్ణకు, ప్రపూర్ణకు జరిగిన సంభాషణలో చూడండి.
- 1) Here is the book you asked for yesterday (The book which you asked for - old usage) = నువ్వు నిన్నడిగిన పుస్తకం ఇదిగో.
 - 2) It was among the books you kept in the shelf.

- 7) Who, do you think, she is going to marry? = ఆమె ఎవరిని పెళ్లి చేసుకోబోతోందనుకుంటున్నావు? (ఎవరిని అన్నా కూడా whom రాదు)
- 8) Who do you take me for? = నేనెవరని అనుకుంటున్నావు? (whom రాదు - 'ఎవర్ని' అన్నప్పటికీ)
- 9) He is the one we sent pickles to = మనం ఊరగాయలు పంపినతను. (to whom రాదు)

EXERCISE

Practise the following aloud in English

- Vasanth:** నిన్న నువ్వు మాట్లాడుతున్నదెవరితో?
Hemanth: నువ్వు మొన్న chess ఆడిన శశిర్ తో
Vasanth: మంచి game ఆడతాడు. నేను మెచ్చుకొనే వాళ్ళలో అతనికడు.
Hemanth: చాలా చురుకు. అతను ఆడే game అర్థం చేసుకోవటం చాలా కష్టం. అలాంటి game ఆడతాడతను.
Vasanth: నువ్వు చాలా నేర్చుకోగల వాళ్ళలో అతనికడు. నేను చాలా ఇష్టపడేవాళ్ళలో అతనికడు.
Hemanth: అతని దగ్గరకు రేపెళ్ళామా?
Vasanth: అతని మామ అందరూ మెచ్చుకునే గొప్ప lawyer. ఆయన రేపొస్తున్నాడు. మనం ఎల్లండి వెళ్ళాం.

ANSWER

- Vasanth:** Who were you talking to, yesterday?
Hemanth: Sasir, you played chess with the day before.
Vasanth: He plays a good game. He is among those I admire.
Hemanth: Quite smart/ sharp. Difficult to understand the game he plays. He plays such a game.
Vasanth: He is one you can learn a lot from, and I like a lot.
Hemanth: Shall we go to him tomorrow?
Vasanth: His uncle is a lawyer everyone praises. He is coming tomorrow. We will go the day after.

Tarun: No bus is coming. No auto (is) in sight. So what are we going to do?
(Bus ఏదీ రావటం లేదు. Auto అయినా కనిపించటం లేదు. ఏం చేద్దామంటావు?)

Kiran: Let's start walking. If we chance upon an auto on the way we'll take it, or else I don't mind walking the whole distance.
(అయితే నడుద్దాం. మధ్యలో Auto దొరికితే దానిలో వెళ్దాం. లేకుంటే మొత్తం దూరం నడవటానికీ నాకభ్యంతరం లేదు.)

On the way = దారిలో
Chance upon = అనుకోకుండా కనిపించడం

Tarun: You talking of walking! That's surprising since when did you start liking walking, buddy?
(నువ్వు నడుద్దామంటున్నావా! ఆశ్చర్యమే! ఎప్పటి నుంచి నడక మీద ఇష్టం కలిగింది నీకు?)
buddy = ప్రിയ మిత్రుడిని సంబోధించే విధానం (American)

Kiran: Stop it. I've always liked walking. I avoid walking only in hot sun or when I don't have the time.



eg. a) To walk (నడవటం) is good for health (ఆరోగ్యకరం) = walking (నడవటం) is good for health

b) To get up so early is not easy = getting up so early is not easy = అంత త్వరగా నిద్రలేవటం సులభం కాదు.

c) I hate to get up late = అలస్యంగా నిద్రలేవటం నేనిష్టపడను = I hate getting up late.

d) He likes to swim in cold water = చన్నిళ్లలో ఈడటం అతనికిష్టం = He likes swimming in cold water.

గమనించాం కదా - Infinitive వాడే చోట్ల '-ing' పై sentences లో ఒక విషయం ముఖ్యంగా గమనిస్తాం. sentences a), b) లో Infinitive నూ, '-ing' form నూ independent గా అంటే sentence కు subject గా వాడాలి. అదే, c), d) లో Infinitive నూ, '-ing' form నూ hate, like లాంటి verbs తర్వాత వాడాలి కదా. a), b) లో లాగా independent గా వాడటప్పుడు infinitive ను '-ing' form నూ ఒకదాని బదులు ఇంకొకటి ఎప్పుడైనా వాడొచ్చు.

a) To waste time/ wasting time is never good

b) To walk alone/ walking alone at midnight is not always safe =



2) I don't mind walking - verb mind దాని తర్వాత walking, '-ing' form. Mind అంటే అభ్యంతరం చెప్పటం.
I don't mind walking = నడవటం నాకభ్యంతరంలేదు.
Mind తర్వాత ఎప్పుడూ '-ing' form వస్తుంది. లేకపోతే noun వస్తుంది.

eg: I don't mind the expenditure = ఆ ఖర్చు నాకభ్యంతరంలేదు / ఖర్చు విషయం నేను పట్టించుకోను. Expenditure, noun కదా. '-ing' form తో: I don't mind spending the money = ఆ డబ్బు ఖర్చుపెట్టటం నాకేం బాధకాదు. Mind పక్కన 'if' clause వస్తుంది. He doesn't mind if I use his bike = అతడి bike నేను వాడుకుంటే అతనేం అనుకోడు.

6) I shall appreciate your walking = నువ్వు నడవటం నేను సంతోషిస్తాను/ మెచ్చుకుంటాను. appreciate + your walking ('-ing' form)
She will appreciate your help = నీ సహాయాన్ని ఆమె హర్షిస్తుంది. appreciate + help (noun)
Appreciate తర్వాత 'if' clause కూడా వాడతాం.
a) I shall appreciate if you walk
b) I shall appreciate if you help me. a), b) లో appreciate + 'if' clause.

7) I hate backing out - వెనకడుగు వేయటం నాకిష్టంలేదు = I hate to back out (hate + infinitive). hate తర్వాత రెండూ, అంటే Infinitive, '-ing' form వాడవచ్చు.

8) You waste time talking - ఇక్కడ కూడా waste తర్వాత ఏదీ waste చేస్తామో దాన్ని చెప్పి ఆ తర్వాత 'ing' form వస్తుంది.
a) He wastes time talking about others = ఇతరులను గురించి మాట్లాడుతూ time waste చేస్తాడు.
b) He wastes money indulging in luxuries = విలాసాల్లో పాల్గొంటూ ధనం వృధా చేస్తాడు. ఇక్కడ infinitive రాదు.

She Likes dancing

(ఇక ఆపు. నాకు నడకంటే ఎప్పుడూ ఇష్టమే. బాగా ఎండగా ఉన్నప్పుడు, నాకు time లేనపుడు మాత్రమే నడక మానతాను.)
Avoid = మానటం/ చేయకుండా ఉండటం

Tarun: Ok. Let's stop arguing. Come, let's enjoy walking. As you said I shall appreciate your walking the whole distance.
(సరే. మనం వాదించడం ఆపి నడకను enjoy చేద్దాం. నువ్వున్నట్టు అంత దూరమూ నడిస్తే నాకు సంతోషమే/ నిన్ను మెచ్చుకుంటా.)
Appreciate = సంతోషించటం/ మెచ్చుకోవటం

Kiran: Come on. Let's start. I hate backing out.
(పద, బయల్దేరదాం. వెనక్కి తగ్గటం అంటే నాకు ఇష్టం ఉండదు.)

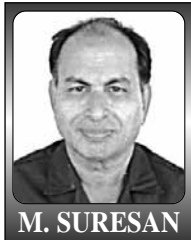
Tarun: You waste time talking. Show it in action. Start walking
(మాటలతో time వృధా చేస్తున్నావు. చర్యలో చూపించు. నడక ప్రారంభించు)

Kiran: Ok. I am off. Whoever first stops walking shall stand the other a drink, ok?
(ఇదిగో బయల్దేరాను. నడక ఎవరు ఆపుతారో వాళ్లు అవతలివారికి drink ఇప్పించాలి, సరేనా?)
stand a drink/ a dinner/ party, etc. = drink, dinner, party, etc ఇప్పించడం)

Tarun: I am game for it.
(నేనందుకు సిద్ధమే.)

English లో అన్ని verbs వాడకం ఒకేలా ఉండదు. కిందటి lesson లో చూశాం కదా- Infinitive వాడి clauses ను వదిలించుకుంటే మన conversation చాలా simple గా, natural గా ఉంటుంది. అలాగే కొన్ని కొన్ని verbs తర్వాత '-ing' form వాడితే conversation, bookish (గ్రాంథికం)గా కాకుండా వ్యావహారికంగా విననొంపుగా ఉంటుంది. కొన్ని కొన్ని సందర్భాల్లో infinitive బదులు '-ing' form (going, coming, walking లాంటివి) వాడతారు. ఇవి కూడా sentence పొట్టి చేయటానికి ఉపయోగపడతాయి. Infinitive (to + 1st RDW) కు ఉన్న అర్థాల్లో ఒకటి రాయటం, తినటం, నేర్చుకోవటం (to write, to eat, to learn) కదా. ఇదే అర్థంతో '-ing' form వాడొచ్చు.

అర్థాన్ని ఒంటరిగా నడవటం క్షేమం కాదు. అయితే (c), (d) ల లాంటి sentences లో కొన్ని verbs పక్కనే infinitive, '-ing' form మార్చి వాడగలం. కొన్ని ఇతర verbs, expressions పక్కనే Infinitive ను మాత్రమే కానీ, '-ing' form ను మాత్రమే కాని వాడగలం. కింది verbs పక్కన రెండూ వాడగలం.



- 1) Start 2) begin 3) like 4) dislike 5) love 6) hate 7) remember 8) forget 9) propose, etc.**
- 1)** He started to sing/ started singing
పాడటం మొదలుపెట్టాడు
- 2)** She began to run = she began running = పరుగు మొదలెట్టింది
- 3)** She likes to dance = She likes dancing = నాట్యం చేయటం ఆమెకిష్టం
- 4)** She loves to cook = She loves cooking = వంట చేయటం ఆమెకు చాలా ఇష్టం అలాగే మిగతావాటితో కూడా అంటే **4) dislike 6) hate 7) remember 8) forget and 9) propose** (ప్రతిపాదించటం). ఆ verbs పక్కనే infinitive, '-ing' form రెండూ వస్తాయేమో చూడండి.

Now look at the following sentences from the conversation between Tarun and Kiran at the beginning of the lesson.

1) Let's start walking.
2) I don't mind walking...
3) I avoid walking
4) Let's stop arguing
5) Let's enjoy walking
6) ... I shall appreciate your walking
7) I hate backing out
8) You waste time talking

Look at sentence No 1. The verb 'start' has 'ing' after it.
'start' తర్వాత infinitive అయినా, '-ing' form అయినా వాడొచ్చు అని చూశాం కదా.

కాబట్టి 'mind' పక్కన '-ing' form / noun/ 'if' clause వస్తాయి. infinitive మాత్రం రాదు.

Sentence No 3 లో 'avoid' తర్వాత కూడా 'ing' form కానీ, noun కానీ వస్తుంది. infinitive రాదు. [avoid = (ఏదైనా పని) చేయకుండా ఉండటం]

a) I avoid walking ('-ing' form) = నేను నడవటం మానుకుంటా.

b) He avoids Govind because he owes him money.
(అతడు Govind కు అప్పున్నాడు కాబట్టి చూడకుండా తప్పించుకు తిరుగుతున్నాడు)
ఇక్కడ avoid = ఒకరిని చూడకుండా / కలుసుకోకుండా ఉండటం.
Why are you avoiding me? = ఎందుకు నన్ను చూడకుండా ఉన్నావు?
ఇక్కడ avoid తర్వాత Govind అనేది noun కదా. Avoid తర్వాత '-ing form'/ noun వస్తాయి. infinitive వాడం.

c) she always avoids classes (noun) in the after noon = ఆమె మధ్యాహ్నం తరగతులకు ఎప్పుడూ రాదు.

Sentence 4) Stop arguing - stop తర్వాత కూడా noun/ ing form మాత్రమే వస్తాయి. infinitive రాదు.

a) He stopped singing - పాడటం ఆపేశాడు
stopped + singing ('-ing' form)

b) He stopped the song in the middle = పాట మధ్యలో ఆపేశాడు
stopped + the song (noun)
ఇక్కడ కూడా 'stop' తర్వాత infinitive రాదు.

Sentence No. 5
'Enjoy' too is followed either by the '-ing' form or a noun, but not by the infinitive.
Let's enjoy walking - enjoy + walking ('-ing' form)

a) I enjoy music = నేను సంగీతాన్ని enjoy చేస్తాను
enjoy + music (noun)

b) She enjoys reading books = పుస్తకాలు చదవటం ఆమెకిష్టం
enjoy + reading ('-ing' form). enjoy తర్వాత infinitive రాదు.

Practise the following aloud in English

Laxman: Hi Arjun, ఏంటి విశేషాలూ?

Arjun: ఏదో అలా జరిగిపోతోంది. నీ చేతిలో ఆ వున్నకం ఏంటి?

Laxman: ఏదో detective novel. అటువంటివి చదవటం నీకిష్టంలేదుకదా?

Arjun: Correct. నువ్వెందుకు అలాంటివి చదువుతూ time waste చేసుకుంటావు? వాటికంటే మంచి novels చాలా ఉన్నాయి కదా?

Laxman: నిజమే. కానీ వీటిని చదవటానికే నేను ఎక్కువ ఇష్టపడతాను. Serious novels చదవటం నేను avoid చేస్తాను. అంత concentrate చేయలేను నేను.

Arjun: అంతా అలవాటును బట్టి ఉంటుంది. చదవటం ప్రారంభించు. వాటిని ఇష్టపడటం మొదలవుతుంది.

Laxman: అదీ ప్రయత్నించాను. కాని ఇష్టపడలేకపోయాను.

Arjun: మళ్ళీ ప్రయత్నించు.

ANSWER

Laxman: Hi Arjun, what news? / what's new?

Arjun: Just getting on. What's that book in your hand?

Laxman: Some detective novel. (Some= ఏదో). You don't like reading such books, do you? / You don't like to read such books, do you?

Arjun: Correct. Why do you waste time reading them? Aren't there better books than they?

Laxman: True. But I love reading / I love to read these. I avoid reading serious novels. I cannot concentrate so much.

Arjun: It's all a matter of habit. Begin reading them/ Begin to read them. You begin liking them./ You begin to like them.

Laxman: I tried but I could not like them.

Arjun: Try once again.

Raghav: Hi Madhav, how are you? You appear much better than last week. There is surely some improvement in your health.

(ఎలా ఉన్నావు? గత వారం కంటే మెరుగ్గా కనిపిస్తున్నావు. కచ్చితంగా నీ ఆరోగ్యం పుంజు కున్నట్టుంది)

Madhav: You can say that. I feel much better now.

(నిజమే. ఇప్పుడు చాలా బాగున్నాను, ఇంతకు ముందుకంటే)

You can say that = అలా నువ్వు చెప్పొచ్చు = నువ్వు కరణ్ణే

Raghav: What's that due to? I don't recollect seeing you earlier as fit as you are today.

(ఏంటి కారణం? ఇవాళ కన్నడుతున్నంత ఆరోగ్యంగా ఇంతకుముందెప్పుడూ చూసినట్లు గుర్తులేదు.)

recollect = గుర్తు తెచ్చుకోవటం. fit = ఆరోగ్యంగా ఉండటం

Madhav: Thanks to my doctor. He insisted on my giving up smoking, and I gave up smoking, though I found it difficult in the beginning.

(అంతా మా డాక్టర్ వల్ల. నేను smoking మానేయాలని పట్టుబట్టాడు. మొదట్లో కొంచెం కష్టమైనప్పటికీ మానేశా.)

Thanks to my doctor = మా doctor వల్ల. 'వల్ల' అనే అర్థంతో Thanks to వాడొచ్చు, మంచి జరిగినా, చెడు జరిగినా. He died, thanks to the doctor's negligence - వాడు చనిపోయాడు, doctor నిర్లక్ష్యం వల్ల

Raghav: So (do) you deny smoking anymore? (అయితే, నువ్వు smoking చేయటం లేదంటున్నావా?)

deny - కాదనటం/ లేదనటం

Madhav: Do you think I'm a fool to go on doing something that costs my life?

(నా ప్రాణానికే హాని కలిగించే పని చేస్తూండటానికి నేనేమన్నా మూర్ఖుడినా?) I don't fear death but I don't like dying of cancer. (నేను చావుకు భయపడను, కాని cancer తో చావటం నాకిష్టం లేదు)

Raghav: Happy to hear that. Whenever I saw lighting a cigarette I couldn't help feeling you were burning out your life

(సంతోషం. నువ్వు ఎప్పుడు cigarette ముట్టించడం చూసినా, నువ్వు నీ ప్రాణాల్ని తగలబెట్టుకుంటున్నావనే భావం నాలో తప్పేదికాదు)

Madhav: I now practise swimming too. Every morning I go swimming.

(ఇప్పుడు ఈత కూడా practise చేస్తున్నా. రోజూ ఈతకెత్తున్నా)

Raghav: Good. Though late you've given up smoking. Better late than never.

(బాగుంది. ఆలస్యంగానైనా smoking మానుకున్నావు. అసలు మానకుండా ఉండటం కన్నా ఆలస్యంగా మానటం నయం కదా.)

Better late than never = ఇది Englishలో సాధారణంగా అంటుంటారు. అర్థం: ఒక పని అసలు చేయకుండా ఉండేకన్నా ఆలస్యంగా చేయటం మంచిది కదా అని.

* * *

గత రెండు మూడు lessons లో మనం infinitives, '-ing' forms గురించి చర్చిస్తున్నాం కదా. We have seen how certain verbs are always followed by an Infinitive/ -ing form /noun/ an if clause, or just by an '-ing' form.

Now let's see some more verbs followed by the '-ing' form/ noun.

Look at these following sentences from the conversation between Raghav and Madhav.

1) I don't recollect seeing you earlier as fit as you are now.

- 2) ... and I gave up smoking.
- 3) So (do) you deny smoking any more?
- 4) Do you think I am a fool to go on doing some thing...
- 5) ... I couldn't help feeling...
- 6) I now practise swimming too.

మీరు గమనించారు కదా. పై sentences లోని verbs అన్నింటి పక్కనా '-ing' form రావటం. ఇది conversation లో రకరకాల భావాలను simple గా express చేయటానికి ఉపయోగపడుతుంది. మీ conversation లో practice చేయండి.

1) I don't recollect seeing you = నిన్నలా చూడటం నాకు గుర్తుకు రావటం లేదు. (Remember = మనకు గుర్తుకు రావటం. Recollect/ recall = మనం ప్రయత్నించి గుర్తుకు తెచ్చుకోవటం.)

a) I remember seeing him somewhere = అతడిని నేనెక్కడో చూసినట్లు గుర్తిస్తోంది. (మన ప్రయత్నం లేదు)

b) Let me recollect where I saw him = ఎక్కడ చూశానో గుర్తు తెచ్చుకోవండి (మన ప్రయత్నం).

c) He recalled later that she owed him money = తనకామె బాకీ ఉన్నట్లు ఆయన గుర్తు తెచ్చుకున్నాడు (ఆయన ప్రయత్నం)



b) Dushyanta denied seeing Sakuntala or loving her = దుష్యంతుడు శకుంతలను చూడటం కానీ, ప్రేమించటం కానీ చేయలేదన్నాడు. denied + seeing or loving - '-ing' forms.

c) She denied the truth in his statement = ఆమె అతని మాటల్లో నిజం లేదంది. denied + truth - noun.

d) The minister denies his statement = మంత్రి తన మాటలను కాదంటున్నారు (అనలేదంటున్నారు).

e) The minister denies the media reports = మీడియా వార్తలను మంత్రి కాదంటున్నారు. denied + the reports (noun)

4) Do you think I am a fool to go on doing something... = అది చేస్తూ ఉండటానికి నేను మూర్ఖుడను కుంటున్నావా?

to go on = (ఓ పని) చేస్తూ ఉండటం. go on తర్వాత కూడా, చేస్తూ ఉండటం అనే అర్థంతో '-ing form' మాత్రమే వస్తుంది.

b) She cannot help spending this money, if she wants to learn music = ఆమె సంగీతం నేర్చుకోవాలంటే ఖర్చుపెట్టడం తప్పదు. (Spending ఖర్చు పెట్టడం - '-ing' form).

c) They cannot help the trip if they want to have a darsanam = దర్శనం కావాలంటే వాళ్ళకీ ప్రయాణం తప్పదు. (cannot help + the trip (noun))

d) They cannot help going on the trip if they want a darsanam = దర్శనం కావాలంటే ప్రయాణం చేయటం తప్పదు. (cannot help + going on the trip (-ing form))

6) Practise కూడా అంతే. Practise అంటే అభ్యసించటం. దీని తర్వాతకూడా noun/ '-ing' form వస్తుంది. I practise swimming = ఈత practise చేస్తాను. (practise + swimming - '-ing' form)

a) She practises running everyday = ఆమె రోజూ పరుగు practise చేస్తుంది. (practises + running - '-ing' form)

Let me recollect where I..

అయితే 'Try to remember' అనటం వాడుక, గుర్తు తెచ్చుకోనేందుకు ప్రయత్నించు, అనే అర్థంలో అప్పుడప్పుడు మనం కూడా ఇది వాడుతుంటాం కదా? Try as I might, I am unable to remember if he came here that day = ఎంత ప్రయత్నించినా జ్ఞాపకం తెచ్చుకోలేకపోతున్నా. అతనారోజు ఇక్కడికొచ్చాడా, లేదా అని.

Recollect తర్వాత noun కూడా వాడతాం. '-ing' form మాత్రమే కాకుండా.

I recollect the events of the day = ఆ రోజు సంఘటనలు నేను గుర్తుకు తెచ్చుకున్నా. events = సంఘటనలు - Noun.

2) ... and I gave up smoking = నేను smoking మానుకున్నా.

give up = మానేయటం/ వదలుకోవటం (పదవులు, అలవాట్లంటి వాటిని)

give up తర్వాత కూడా '-ing' form కానీ, noun కానీ వాడతాం. (noun అంటే మళ్ళీ గుర్తు తెచ్చుకుండా.. ఏ పేరైనా noun.)

a) I gave up smoking = smoking మానుకున్నాను. smoking '-ing' form

b) I gave up cigarettes = cigarettes మానుకున్నా. - cigarettes - noun.

c) Harischandra gave up his throne for the sake of truth : హరిశ్చంద్రుడు సత్యం కోసం సింహాసనాన్ని వదిలేశాడు.

Throne = సింహాసనం - Noun.

d) He was a fool to give up the job = ఆ job వదులుకున్నాడతను - మూర్ఖుడు. Job - noun.

3) (Do) you deny smoking anymore? = నువ్వు ఇక smoke చేయటం లేదంటావా? deny + smoking, '-ing' form.

deny = కాదనటం/ లేదనటం. దీని తర్వాత కూడా '-ing' form కానీ, noun కానీ వస్తుంది. That clause కూడా వస్తుంది.

a) He denied stealing the pen = తను ఆ pen దొంగిలించలేదన్నాడు.

denied + stealing - stealing '-ing' form.

a) Though defeated, he goes on arguing ఓడిపోయినా, వాదిస్తూనే ఉంటాడాయన.

b) In spite of the doctor's advice, he goes on smoking = Doctor వద్దన్నా, అతను smoke చేస్తూనే ఉన్నాడు.

c) He goes on talking, whether others listen to him or not = అతను చెప్పేది ఇతరులు వింటున్నా వినకపోయినా, మాట్లాడుతూనే ఉంటాడు.

a) goes on + arguing ('-ing' form)

b) goes on + smoking ('-ing' form)

c) goes on + talking ('-ing' form)

d) They went on shouting and throwing stones at the police = వాళ్ళు అరుస్తూనే ఉన్నారు, Police ల మీద రాళ్ళు రువ్వతూనే ఉన్నారు. (Past)

Went on (past of go on) + shouting and throwing ('-ing' forms)

అయితే go on తర్వాత 'with' వాడితే noun వస్తుంది.

a) She went on with her studies in spite of disturbances = Disturbances ఉన్నప్పటికీ తన చదువు కొనసాగించింది.

b) They go on with their work whatever the trouble = ఏ trouble ఉన్నా వాళ్ళ పని వాళ్ళ చేసుకుపోతారు.

a) Went on with + studies (noun)

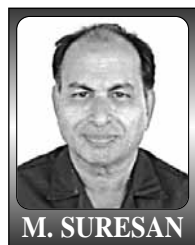
b) go on with their work [with + work (n)]

5) I could not help feeling... = అనుకోవటం తప్పలేదు. ఈ expression కాస్త జాగ్రత్తగా గమనించండి.

I cannot help going now = ఇప్పుడు నాకు వెళ్ళక తప్పదు. (ఇక్కడ వాడిన help కూ, సహాయం అనే అర్థానికి సంబంధం లేదు- ఇక్కడ cannot help కలిపి వాడతాం- అర్థం - 'తప్పదు' అని).

I could not help feeling = అనుకోవటం తప్పలేదు. ఈ cannot help పక్కన కూడా '-ing' form కానీ, noun కానీ వస్తుంది.

a) She cannot help the expenditure if she wants to learn music = సంగీతం నేర్చుకోవాలంటే ఆమెకీ ఖర్చు తప్పదు. (expenditure = ఖర్చు - noun).



M. SURESAN

b) She practises music = సంగీతం అభ్యసిస్తుంది. (practises + music - noun)

So, ఇలాంటి verbs జాగ్రత్తగా practice చేయండి.

EXERCISE

Practise the following aloud in English:

Mithun: అతనితో ఎందుకు మాట్లాడతావు? అతను ఎవరు చెప్పినా వినడు.

Sachin: నాకు తప్పదు. వాడి దగ్గర నా books ఉన్నాయి. అవి వచ్చేవరకు వాడితో friendly గానే ఉండాలి.

Mithun: అలాంటివాడని తెలిసి కూడా నువ్వు వాడికి పుస్తకాలెందుకీస్తా ఉంటావు?

Sachin: పుస్తకాలు తీసుకుంటే తిరిగివ్వడనే మాట కాదనటం లేదు. కానీ వాళ్ళన్న నాకు మంచి friend.

Mithun: నువ్వు వాడితో మాట్లాడటం మానుకుంటే పుస్తకాలివ్వక్కరలేదుగా. (give up వాడండి)

Sachin: వాళ్ళన్న తీసుకున్న పుస్తకాలివ్వటంలో ఇంత ఆలస్యం చేయటం నాకు గుర్తులేదు.

Mithun: ఇద్దరికీ పోలికేలేదు.

ANSWER

Mithun: Why do you talk to him? He never listen to anyone.

Sachin: I can't help talking to him. He has my books. Until I get them back, I have to be friendly with him.

Mithun: Why do you go on giving him books, when you know that he is that type?

Sachin: I don't deny his not returning the books he takes, but his brother is a good friend of mine. (I don't deny that he does not return the books he takes...)

Mithun: If you give up talking to him you need not lend him books.

Sachin: I don't remember his brother delaying the return of books.

Mithun: They are very unlike each other.

Pranuthi: Hi Sumathi, (it's a) pleasure seeing you, though after a long time. How's everybody?

(చాలాకాలం తర్వాతయినా నిన్ను కలుసుకున్నందుకు సంతోషం. అంతా కుశలమేనా?)

Sumathi: Everybody is OK. (It's) nice seeing you too.

(అంతా క్షేమం. నిన్ను చూడటం కూడా నాకు ఆనందంగా ఉంది)

Pranuthi: What's (What has) kept you away so long?

(నువ్విన్నిరోజులు ఎందుకు నన్ను కలవలేదు/ చూడలేదు/ ఏమైందిని రోజులు?)

Sumathi: You know I'd been very busy preparing for the civils. I sat the last exam the day before (yesterday). It's off my mind now. Oh, what a relief!

(నీకు తెలుసుగా నేను civils (= IAS, IPS, etc., exams) తో తీరిక లేకుండా ఉన్నాను. మొన్న చివరి exam రాశాను. అయిపోయింది. ఎంత హాయిగా ఉందో!)

Pranuthi: I think you delayed taking the exams. You should have attempted them last year itself.

(నువ్వు ఆలస్యం చేశావు. నువ్వు పోయిన సంవత్సరమే రాసుండాల్సింది.)

(last year itself = గత సంవత్సరమే)



We have been discussing the use of the '-ing' form for some time now, haven't we? We have seen so far the verbs which are followed by the '-ing' forms.

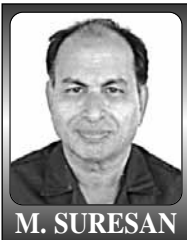
ఒక verbs మాత్రమే కాకుండా, కొన్ని ఇతర expressions తర్వాత కూడా '-ing' forms వాడుతుంటారు. ఇది మన conversations సంగ్రహంగా ఉండటానికి సాయపడుతుంది.

ఆ expressions కొన్ని తెలుసుకుందాం.

Now, Look at the following sentences from the dialogue between Pranuthi and Sumathi above.

1. (It's a) pleasure seeing you, though after a long time.
2. (It's) nice seeing you too
3. I've been very busy preparing for the civils
4. I think you delayed taking the exams
5. It's not easy preparing for the exam
6. ... there is no knowing what happens..
7. Civils are always worth trying
8. ... candidates have difficulty making it to the top.
9. Sometimes the results are long coming.

1. It's a pleasure seeing you, though after a long time.
2. It's nice seeing you too. ఇక్కడ pleasure/ nice పక్కన '-ing' form వాడకం గమనించండి. మీకు తెలుసుగదా, pleasure meeting you, nice meeting you పలకరింపు మాటలని.



- a) He delayed taking a decision = నిర్ణయం తీసుకోవటంలో జాప్యం చేశాడు. taking - '-ing' form
- b) They delayed coming to an agreement = ఒప్పందం కుదుర్చుకోవటంలో జాప్యం చేశారు. గతంలో చూశాం, delay తర్వాత noun కూడా వాడొచ్చని.
- c) The government delayed the project = ప్రభుత్వం project ను ఆలస్యం చేసింది.
- d) They delayed the completion of the bridge = Bridge పూర్తిచేయటాన్ని వాళ్లు ఆలస్యం చేశారు. (c), (d) లలో delayed తర్వాత, project, completion, రెండూ nouns కదా.
5. It's not easy preparing for the civils = civils కు prepare అవటం సులభం కాదు. Preparing- 'ing' form)
- a) It is easy convincing mother = అమ్మకు నచ్చ చెప్పటం సులభం = It is easy to convince mother అంటే easy తర్వాత '-ing' form అయినా వాడొచ్చు. infinitive అయినా వాడొచ్చు
- b) It wasn't easy operating the machine = ఆ machine ను నడవటం సులభం అనిపించలేదు = It wasn't easy to operate the machine.

- b) She had a lot of difficulty understanding what he had said = అతను చెప్పింది అర్థం చేసుకోవటం ఆమెకు చాలా కష్టమయింది. ఇలా difficulty తర్వాత '-ing' form వస్తుంది. (ఒక్కొక్కప్పుడు difficulty + in + ing form కూడా వస్తుంది. కానీ ఇప్పుడీది అరుదు, 'in' వదిలేస్తున్నారు)
- 9) ... the results are long coming = long + coming ('-ing' form) = ఆలస్యమవుతాయి.
- a) He was long/ He took long buying a house = ఇల్లు కొనటం జాప్యం చేశాడు.
- b) I won't be long coming = నేను రావటం ఆలస్యం చేయను. (long + coming -ing form)
- c) He took long deciding what to do ఏం చేయాలో నిర్ణయించుకోవటానికి చాలా time తీసుకున్నాడు. ఇది modern English conversation లో చాలా common.
- d) She wasn't long/ didn't take long marrying the young man she loved. తను ప్రేమించినతడిని పెళ్లి చేసుకోవటంలో ఆమె ఆలస్యం చేయలేదు. ఈ expressions అన్నింటి పక్కన '-ing' form వాడటం ఇప్పటి వాడుక. బాగా practice చేయండి.

EXERCISE

- Pranav:** Hi Ramana, ఎప్పుడూ ఏదో చేస్తూ తీరిక లేకుండా ఉంటావు
- Ramana:** ఏం చేయను? మా ఇంటికి రోజూ ఎవరో ఒకరు అతిథులుగా వస్తారు. వాళ్ళక్కావాల్సిన ఏర్పాట్లతో నా time అంతా అయిపోతోంది.
- Pranav:** అయితే చదువుకోవటానికి time ఎప్పుడు దొరుకుతుందో?
- Ramana:** అదే నా సమస్య. చదువుకోవటానికి ఒక్క నిమిషం time దొరకటం కష్టంగా ఉంటోంది.
- Pranav:** ఇవాల్టి guests ఎప్పుడెళ్ళారు?
- Ramana:** అది ఎవరికీ తెలియదు- వాళ్ళెప్పుడెళ్ళారో?
- Pranav:** Exams వస్తున్నాయి కదా. వాటికి prepare అవటం అంత సులభం కాదుకదా?
- Ramana:** కాస్త ఇంటికి దూరంగా room తీసుకుంటా. అప్పుడీ గోడవ లేకుండా చదవొచ్చు
- Pranav:** మంచి idea. అది చేయదగ్గదే.
- Ramana:** మా నాన్న ఊరినుంచి తిరిగి రాగానే ఆ పని చేస్తా. మా నాన్న ఆలస్యం చేయకుండా తిరిగొస్తాడనే ఆశిస్తున్నా.

ANSWER

- Pranav:** Hi Ramana, you appear busy doing something or the other.
- Ramana:** What can I do? We have some guests or the other everyday. I spend the whole time attending on them. I am busy arranging for their stay.
- Pranav:** When do you find the time for study?
- Ramana:** That's my problem. I have difficulty finding a minute's time for study.
- Pranav:** When do today's guests go away?
- Ramana:** There's no knowing when they go away.
- Pranav:** Exams are fast approaching. It's not easy preparing for them.
- Ramana:** I want to take room some distance from home. I'll then be free from the disturbance.
- Pranav:** A good idea. worth trying.
- Ramana:** I'll do that after my father comes back. Hope he won't be/ take long coming.

It's a pleasure seeing you

Sumathi: True. But I felt I needed time. It's not easy preparing for that kind of exams, is it?

(నిజమే. కానీ ఇంకాస్త time కావాలనిపించింది నాకు. / కానీ time చాలదనిపించింది. అలాంటి exams కు prepare కావటం అంత సులభం కాదుకదా.)

Pranuthi: So how did you in the exams?

Sumathi: To my satisfaction of course. But then there is no knowing what happens until the results are out.

(నా తృప్తి మేరకు రాశాను. అయినా ఫలితాలు వెలువడేవరకు ఏమీ తెలియదు/ చెప్పలేం)

Pranuthi: Happy that you leave fared well. Civils are always worth trying.

(నువ్వు బాగా రాసినందుకు సంతోషం. civils ఎప్పుడూ ప్రయత్నించదగ్గవే.)

(worth trying = ప్రయత్నించదగిన)

Sumathi: They are, undoubtedly. But they are quite tough. Even brilliant candidates have difficulty making it to the top ranks.

(కచ్చితంగా. అయితే ఈ exams చాలా కష్టం. చాలా తెలివిగల అభ్యర్థులు కూడా పై ranks తెచ్చుకోవటానికి కష్టపడుతుంటారు.)

tough = కష్టం (exams విషయం.)

quite = పూర్తిగా/ బాగా.

brilliant = చాలా తెలివైన. (అసలు అర్థం = చాలా ప్రకాశవంతమైన)

Pranuthi: Still there is nothing wrong in hoping for the best, you see. Sometimes the results are long coming.

(అయినా మంచిని ఆశించటంలో తప్పేలేదు. ఒక్కొక్కప్పుడు results రావటానికి time పడుతుంది)

J J J J

ఇలా పలకరింపు సందర్భాల్లో pleasure, nice లాంటి మాటల తర్వాతే కాకుండా glad తర్వాత కూడా '-ing' form వాడటం గమనించే ఉంటారు.

Glad meeting/ seeing you. (పరిచయమైనప్పుడు, అంటే introduction అప్పుడు)

Glad knowing you - (ఇదికూడా introduction అప్పుడు వాడే expression.

(అయితే ఈ మాటలన్నిటి తర్వాత, పలకరింపు, పరిచయ సందర్భాల్లో '-ing' form బదులు, infinitive కూడా వాడవచ్చు.

Pleasure/ nice/ glad seeing you/ knowing you/ meeting you = pleasure/ nice/ glad to see/ to know/ to meet you.

- 3) I'd been busy preparing for the civils = నేను civils కు prepare అవుతూ busy గా ఉన్నా/ తీరికలేకుండా ఉన్నా. ఇక్కడ busy పక్కన, ఏ కారణం వల్ల busy అన్నప్పుడు అది '-ing' form లో వాడతాం.
- a) She is busy making arrangements for the dinner = ఆమె dinner ఏర్పాట్లతో తీరికలేకుండా ఉంది.
- b) They are busy inviting people to their daughter's marriage = వాళ్ళమ్మాయి పెళ్లిపిలుపులతో వాళ్లు busy గా ఉన్నారు.
- c) I was busy the whole of last week moving to our new home. గత వారం అంతా ఇల్లు మారటంతో తీరికలేకుండా ఉన్నా/ ఇల్లు మారటంతో సరిపోయింది. అయితే busy with తర్వాత noun వస్తుంది.
- a) I was busy with the arrangements for the meeting. (meeting ఏర్పాట్లతో busy గా ఉన్నా- arrangements - noun.)
- b) She is busy with the exams = పరీక్షలతో తీరిక లేకుండా ఉంది. [busy with + the exams (noun)]
4. delayed taking the exams. Exams కు కూర్చోవటం ఆలస్యం చేశావు.

c) It's always easy cheating an innocent man = అమాయకుణ్ణి మోసం చేయటం ఎప్పుడూ సులభమే. ఇక్కడ కూడా cheating బదులు, to cheat వాడొచ్చు.

6. There's no knowing what happens. ఏం జరుగుతుందో ఎవరికీ తెలియదు/ తెలిసే వీలులేదు.

There is no knowing- ఇది English conversation లో చాలా frequent గా వాడుతుంటారు. There is no knowing = No one knows/ No one can know.

a) That will happen, no doubt, but there is no knowing when = అది జరుగుతుంది, సందేహం లేదు. కాని ఎప్పుడనేది ఎవరూ చెప్పలేరు.

b) There was no knowing why he did it at all = అసలు వాడది ఎందుకు చేశాడనేది ఎవరికీ తెలియదు.

c) **Ram:** When is Laxman coming? **Syam:** There's no knowing when he will come. (తెలియదు)

7. Civils are worth trying= civils ప్రయత్నించదగ్గవే. worth = చేయదగిన/ విలువగల/ విలువ చేయటం. worth తర్వాత '-ing' form కానీ, noun కానీ వస్తుంది.

a) The movie is worth watching = సినిమా చూడదగ్గదే (watching - ing form)

b) It is not worth spending so much time = అంత time వెచ్చించేంత విషయం కాదది.

c) This second hand car is not worth Rs. 1 lakh ఈ second hand car లక్ష రూపాయల విలువ చేయదు. (Rs 1 lakh = Noun)

d) The book is worth its weight in gold = ఆ పుస్తకం దాని బరువంత బంగారం విలువగలది. (worth its weight - noun)

8. Candidates have difficulty making it to the top తెలివైన అభ్యర్థులు కూడా ఉన్నత rank లు పొందటానికి కష్టపడతారు.

difficulty + making ('-ing' form)

a) I had difficulty finding the address = ఆ address తెలుసుకోవటానికి నాకు కష్టమయింది.

Chandan: Have you seen Pradhan, by any chance?

(నువ్వేమన్నా Pradhan ను చూశావా?)

By any chance = ఏమైనా/ ఏమన్నా చూడటం తటస్థించిందా అనే అర్థంతో.

Nandan: I think yes. I saw him driving some where an hour ago. I could have stopped him, but I didn't like to.

(అవునునుకుంటూ. గంట కిందట car లో ఎక్కడికో వెళ్లటం చూశాను. అతడిని ఆపి ఉండొచ్చు కానీ ఇష్టం లేకపోయింది.)

(driving = car లో వెళ్లటం)

Chandan: Is that so? He said he would see me today.

(అలాగా? నన్నీరోజు కలుసుకుంటానన్నాడు.)

Nandan: Not just today. In fact I see him drive down our road everyday at that time.

(ఈ రోజే కాదు. అసలు ప్రతిరోజూ అదే time కు car లో అదే వైపు వెళ్తూ కనిపిస్తాడు నాకు/ car లో వెళ్లడం చూస్తాను నేను.)

Chandan: You are right. I heard Pradhan say that he would go at that time every-day to attend yoga classes.

(నువ్వు చెప్పింది నిజమే. ప్రతిరోజూ ఆ time కు యోగా తరగతులకు వెళతానని అతడు చెప్పగా విన్నాను.)

Nandan: O... perhaps that's why I find him becoming more and more active nowadays.

(అదీ సంగతి. అందుకనే అతడు ఈ మధ్య active కావటం గమనిస్తున్నా.)

Chandan: He observed his nephew losing weight after attending the yoga classes. So he thought, 'why shouldn't I as well?' and joined the classes. But I notice him gaining weight. He is more active as you have said, but has he lost any weight?

(అతడి nephew (= son of a brother or a sister) yoga classes కు వెళ్లటం తర్వాత బరువు తగ్గటం గమనించాడు. అతనును కున్నాడు, 'నేనూ ఎందుకు తగ్గకూడదా?' అని. Yoga classes లో చేరాడు. కానీ నేను గమనించినదేమిట బరువు పెరగటం. నువ్వన్నట్లు చురుగ్గా అయితే అయ్యాడు కానీ, బరువేమన్నా తగ్గడంలావా?)

Nandan: Come now Chandan; Yoga might not have slimmed down, but he hasn't certainly put on weight. Be fair to him.

(Chandan, ఇక ఆవు. యోగా అతడిని తగ్గించలేదేమో కానీ, లావు మాత్రం పెరగలేదు. అతడి విషయంలో కాస్త న్యాయంగా ఉండు.)

come now = Informal conversation లో come now = ఇక ఆవు.

fair = ఒకరిపట్ల న్యాయంగా ఉండటం

Chandan: Do you mean he hasn't put on weight?

(అయితే వాడు లావలేదంటావా?)

put on weight = లావు/ బరువెక్కుటం

Nandan: No, certainly not. I have noticed you having a dig at him whenever you find a chance.

(ఏమాత్రం లేదు. అవకాశం దొరికినప్పుడల్లా అతడిని ఆటపట్టిస్తావని నేనెప్పుడో గమనించాను.)

have a dig at = ఆట పట్టించడం/ గేలి చేయటం

Chandan: Nothing of the sort. I like him a lot.

(అదేం లేదు. వాడంటే నాకు చాలా ఇష్టం.)

Nothing of the sort = అదేం లేదు
'-ing' forms వాడాల్సిన ముఖ్యమైన సందర్భాల్లో, మరికొన్ని verbs ఉన్నాయి. ఈ verbs పక్కన ఎప్పుడూ '-ing' forms కానీ, 1st RDW (go, come, walk, etc) కానీ వస్తాయి.

Now look at the following sentences from the conversation between Chandan and Nandan:

1) I saw him driving an hour ago = గంట కిందట అతడు car లో వెళ్లటం నేను చూశాను.

2) In fact I see him drive down the road at this time every day = అసలు ప్రతి రోజూ ఇదే time కు ఈ రోడ్లో car లో వెళ్లటం నేను చూస్తాను.

3) I heard Pradhan say that he would go at that time every day... = తను అదే time కు అలా వెళ్తానని Pradhan చెప్పగా విన్నాను.

4) ... that's why. I find Pradhan becoming more and more active nowadays = అదీ. ఇప్పుడు ప్రధాన్ active గా ఉండటం గమనిస్తున్నాను.

5) He observed his nephew losing weight... (అతడి nephew బరువు తగ్గటం అతడు గమనించాడు)

6) I have noticed you having a dig at him = నువ్వతడిని ఆట పట్టించడం నేను గమనించాను.

Look at the verbs in the sentences above: 1 & 2. saw 3. heard 4. find 5. observed 6. have noticed.

గమనించండి: పైన verbs అన్నీ కూడా చూడటం/ కనిపించటం, వినటం, గమనించటం, పరిశీలించటం అనే అర్థంతో ఉన్నాయి కదా.



4) find:

a) The teacher found him working hard = అతడు కష్టపడి పనిచేయటం (చదవటం) teacher చూశాడు.

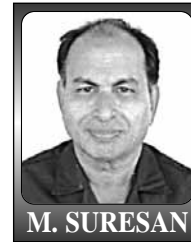
b) We always find him sleeping = మేం ఎప్పుడూ అతడు నిద్రపోతుండగా చూస్తాం.

c) The engineer has found the machine going out of order often = తరచూ ఆ machine చెడిపోవటం ఆ engineer చూశాడు.

ఈ find పక్కన 1st RDW రాదు. That clause రావచ్చు

5) observe:

a) The invigilator has observed the student taking/ take a slip out of his pocket = అతడు జేబులోంచి slip బయటకు తీయడం invigilator గమనించాడు.



M. SURESAN

ఇలా ఈ see, hear, find, observe, notice, watch లాంటి verbs పక్కనల్లా '-ing' form/ 1st RDW/ that clauses (కొన్నిచోట్ల) వస్తాయి. అయితే వీటి తర్వాత సామాన్యంగా 'that' clause వాడకుండా ఉండటం better. '-ing form'/ I RDW effective గా ఉంటుంది.

NOW PRACTISE THE FOLLOWING ALOUD IN ENGLISH:

Namratha: సునీతెప్పుడూ ఒకేరకం బట్టలు వేసుకోవడం నేను చూస్తాను. తన బట్టల fashion లో మార్పు ఉండదు.

Charitha: అదేం లేదు. తను తేడాగా ఉండే బట్టలు వేసుకోవడం నేను ఒకటి రెండుసార్లు గమనించాను.

Namratha: OK, తన విషయం ఎందుకులే. నువ్వెప్పుడన్నా సుప్రియ పాడగా విన్నావా?

Charitha: ఎందుకడుగుతున్నావు?

I noticed her humming

అంటే ఇవన్నీ కళ్లు, చెవులు లాంటి జ్ఞానేంద్రియాలకు సంబంధించినవి.

వీటి తర్వాత ఎప్పుడూ '-ing' form కానీ, 1st Regular doing word (go, come, etc) కానీ, that clause కానీ వస్తుంది. ఏదో పనిచేస్తుండటం/ చేస్తుండగా చూడడం, గమనించడం, పరిశీలించడం జరిగిందనో, ఏదో అంటుండగా/ అంటుండటం వినటం జరిగిందనో అర్థం వస్తుంది.

(ఈ see, hear, find, observe, notice- వీటన్నింటిని verbs of sense perception అంటారు.)

(మన జ్ఞానేంద్రియాల- sense organs- eyes, nose, ear, tongue, skin - వీటికి సంబంధించినవి.)

1&2) saw: a) I see him always watching / watch the TV / I see that he always watch the TV =

అతనిప్పుడూ TV చూడటం/ చూస్తుండగా చూస్తాన్నేను/ అతనిప్పుడూ TV చూస్తూ కనిపించేవాడు నాకు.

b) అతడు 11 గంటల సమయంలో బయటికి రావటం/ police లు చాలాసార్లు చూశారు/ అతడు 11 గంటల సమయంలో బయటికి వస్తూ కనిపించాడు police లకు = The police saw him coming out/ come out at 11 a number of times. A number of times the police saw that he was coming out at 11.

c) ఆ restaurant అంటే అతనికిష్టంగా ఉన్నట్లుంది. అక్కడ తినటం చాలాసార్లు చూశాను = He seems to like the restaurant a lot. I saw him eat/ eating there quite often.

అలాగే hear తర్వాత కూడా '-ing' form / I RDW వస్తాయి. ఒక్కొక్కప్పుడు that clause రావచ్చు.

3) heard: a) I heard her sing / singing = ఆమె పాడుతుండటం నేను విన్నాను.

b) We heard them quarrelling / quarrel about something- వాళ్లు దేని విషయమో పోట్లాడుకోవటం మేం విన్నాం.

c) She heard him say / saying that he was going to buy a house = ఇల్లు కొనబోతున్నానని చెప్తుండటం / చెప్పడంగా ఆమె విన్నది.

(Invigilator= పరీక్ష rooms లో కాపీలాంటివి జరగకుండా చూసే teachers)

Observe తర్వాత 'that' clause వస్తుంది = The invigilator observed that the student was taking out a slip from his pocket.

b) I have observed him bunk/ bunking classes quite often: తరచూ అతడు classes ఎగ్గొట్టడం నేను గమనించాను.

c) She observed him looking/look at her = అతడు తనవైపు చూడటం ఆమె గమనించింది.

6) notice: గమనించడం/ దృష్టిలో పడటం

a) Suddenly I noticed them going/ go out together = వాళ్లు కలిసి బయటికి వెళ్లటం నా కంట పడింది.

b) I often notice her talking / talk to him = ఆమె అతడితో మాట్లాడటం నేను తరచూ గమనిస్తాను./ ఆమె తరచూ అతనితో మాట్లాడుతూ నా కంట పడింది.

c) The police have noticed him visiting/ visit one house in the old town at midnight = ఆ వ్యక్తి అర్ధరాత్రివేళ old town లో ఒక ఇంటికి వెళ్లటం గమనించారు/ వాళ్లు కంటపడింది.

ఇలాంటి verb ఇంకోటి 'watch' (గమనించటం)

a) She watched him water / watering the garden patiently = అతడు ఓపిగ్గా తోటకు నీరుపెట్టడం ఆమె గమనించింది.

b) They have watched her dancing/ dance for an hour = ఆమె గంటసేపు నాట్యం చేయటం వాళ్లు తిలకించారు.

c) The thief watched the inmates of the house going out/ go out, waited for some time, broke the lock and entered the house = ఆ దొంగ ఇంట్లోవాళ్లు (inmates) బయటకు వెళ్లటం గమనించాడు. కాసేపాగి తాళం బద్దలుకొట్టి లోనికి ప్రవేశించాడు.

Namratha: చాలా బాగా పాడుతుంది. గత శనివారం cinema music director ఆమె పాడటం గమనించాడు. ఆమెకు సినిమాల్లో పాడే అవకాశం రావచ్చు.

Charitha: తను కూనిరాగాలు పాడటం నేను గమనించాను. కానీ అంత గొప్ప గాయకురాలనుకో లేదు.

Namratha: ఆమె సినిమాలకు పాడటం త్వరలోనే వింటాం.

Charitha: తను శాస్త్రీయ సంగీతం CD లు వినటం నేను గమనించాను. (watch వాడండి)

Namratha: తనకు అద్భుతం కలిసి రావాలని ఆశిద్దాం.

ANSWER

Namratha: I see Sunitha wear/ wearing the same style of dress/ dress of the same cut always. No change in the fashion of her clothes.

Charitha: No. I have observed her wear dresses of different style once or twice.

Namratha: OK. Why talk of her now?/ Let's not talk of her now. Have you ever heard Sunitha sing/ singing?

Charitha: Why do you ask?

Namratha: She sings very well. A film music director observed her sing/ singing. Very soon she may get an opportunity to sing for movies.

Charitha: I noticed her hum/ humming (కూని రాగాలు/ తనలోతనే పాడుకోటం) but I didn't think that she was a good singer.

Namratha: We can soon hear her sing/ singing for movies.

Charitha: I've watched her listening/ listen to classical music CD's.

Namratha: Let's wish her best of luck.

Anand: Hi Milind, congrats on your new bike. How much is it?
(కొత్త bike కొన్నందుకు congrats. ఎంతయింది?)
Milind: The on road cost is Rs. 47250/-. How do you find it?
(Road మీదికొచ్చేటప్పటికి 47,250 రూపాయలైంది. ఎలా ఉంది?)

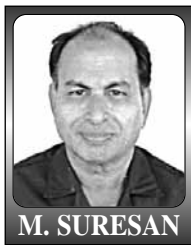
Anand: I find it quite sleek. Congrats on your choice of colour. She is gleaming and is a real beauty. What do you feel about its performance?
(చాలా సున్నగా మెరుస్తోంది. నీ colour ఎంపికకు అభినందనలు. అది చాలా ప్రకాశవంతంగా, అందంగా ఉంది. పనితీరు ఎలా అనిపిస్తోంది?)
Sleek = సున్నగా, polish చేసినట్లు ఉండటం = sleek. ముఖ్యంగా vehicles కు వాడతారు. A sleek bike/ a sleek car, etc. జుట్టు అందంగా నిగనిగలాడుతూ సున్నగా దువ్వి ఉంటే అది కూడా sleek hair. English లో వాహనాలను 'she' అంటారు. 'I bought the car last week. Isn't she a real beauty?' = నేనా కారును పోయినవారం కొన్నాను. నిజంగా అది అందంగా లేదా?
Milind: I feel it is a good buy. It gives 75 kmph, and carries a two year warranty. What do you think?
(మంచి బేరమే అనుకుంటున్నాను. Litre కు 75 km. వస్తుంది. దానితోబాటు రెండేళ్ల warranty కూడా ఉంది. ఏమంటావు?)



Anand: I feel happy with the one I have. My impression is that the new ones are a bit difficult to handle, because of their pickup.
(నాకున్న bike నాకు బాగానే ఉంది. ఇప్పుడున్న కొత్త bikes వేగం త్వరగా వుంజుకోవడం వల్ల వాటిని నియంత్రించడం కష్టమని నా అభిప్రాయం)
Milind: Nothing of the sort. Ride one and feel for yourself. You'll get rid of your bike, I'm sure.
(అదేంలేదు. ఒక bike ను drive చేసి చూడు, అనుభవంతో తెలుసుకో. నీ పాత bike ను వదిలించుకుంటావు)
Nothing of the sort = అదేం/ అలాంటిదేం లేదు.
get rid of = వదిలించుకోవటం - అలవాట్లకు కూడా చెప్పాం
English లో ఒకరి అభిప్రాయం తెలిపే పద్ధతిలో సున్నితం ఎక్కువ. నేననుకోంటా, ఏమో చెప్పలేను, నువ్వేమనుకుంటున్నావు? ఇలాంటి అభిప్రాయాలు తెలుసుకునే మాటలు చాలానే ఉన్నాయి. అవి ఎలా వాడతారు ఇప్పుడు చూద్దాం.

Look at the following sentences from the dialogue between Anand and Milind

- 1) How do you find it?
- 2) I find it quite sleek
- 3) What do you feel about its performance?
- 4) What do you say?
- 5) Can't say
- 6) ... I have a feeling ...
- 7) I think you are right
- 8) My impression is that...
- 9) I'm sure.



- ii) I am unable to find out where he has gone అతడు ఎక్కడికెళ్లాడో నేను తెలుసుకోలేకపోతున్నాను.
- iii) Find out where she has hidden the money (అమె డబ్బు ఎక్కడ దాచిందో కనుక్కో)
Be careful, you find her difficult to deal with జాగ్రత్త. ఆవిడతో deal చేయటం నీకు కష్టంగా అనిపించవచ్చు. ఇది find కూ, find out కూ తేడా. Let's come back to 'find'.
2) I find it quite sleek = చాలా polished గా అందంగా కనిపిస్తోంది/ అనిపిస్తోంది నాకు.
a) ఆ movie నాకేమంత తృప్తిగా లేదు = I don't find it satisfactory (తృప్తిగా అనిపించడంలేదు.)
b) That's OK for me, but my friend doesn't find it acceptable= నాకది తృప్తిగానే ఉంది/ నచ్చింది. మా friend కు మాత్రం ఆమోదయోగ్యంగా అనిపించటం లేదు. ఇది find వాడాల్సిన సందర్భాలూ, తీరు.
3) What do you feel about its performance? = దాని పనితీరు ఎలా అనిపిస్తోంది? find = feel about = అనిపించటం/ కనిపించటం.

(బాగానే ఉంది. కానీ నువ్వు మరి ఎక్కువ trouble తీసుకున్నావనిపిస్తోంది/ నాకేర్పడిన అభిప్రాయం నువ్వు మరి ఎక్కువ trouble తీసుకున్నావేమోనని.
c) His impression is that he was not treated properly.
తనను సరిగా చూడలేదనే భావం అతనిలో ఉంది. పైవన్నీ మనకనిపించినవి, మనకేర్పడిన అభిప్రాయాల గురించి అడగటానికి, చెప్పటానికి వాడే మాటలు. (మనం కచ్చితంగా ఇలా అనుకుంటున్నామని చెప్పేందుకు, I am/ he is/ they are sure/ certain అంటారు అని మనకు తెలుసు)
ఒక్కోసారి మన అభిప్రాయాన్ని కచ్చితంగా వ్యక్తపరచలేం. మొహమాటం వల్ల కావచ్చు ఓ విషయాన్ని గురించి మనకు పూర్తిగా అవగాహన లేకపోవటంవల్ల కావచ్చు అలాంటప్పుడు, I can't say అంటారు.
5) I can't say.
Kumar: What do you feel about Mallik? (Do you) think he is good?
(మల్లిక్ ను గురించి ఏమనుకుంటున్నావు? వాడు మంచివాడేనా?)
Kesav: Can't say. I've known him for just two days
(చెప్పలేను/ ఎలా చెప్పను? అతను నాకు రెండు రోజులుగానే తెలుసు).
b) Murali: Do you think he can do the job?
(వాడూ పని చేయగలడంటావా?)
Prمود: Difficult to say. He hasn't done this type of job before.
(చెప్పడం కష్టం/ చెప్పలేం. ఇలాంటి పని ఇంతకు ముందెప్పుడూ చేయలేదతను.)
So, can't say, difficult to say- అంటే మనకు స్పష్టమైన అభిప్రాయం లేదన్నమాట.

How do you find it?

Anand: Can't say. Long since I bought a bike. I don't know much about the recent brands. But, if you don't mind, I have a feeling that nearly Rs. 50,000/- is rather on the high side for a two wheeler.
(చెప్పలేను. నేను bike కొని చాలా కాలమయింది. ఈమధ్య వచ్చిన రకాల గురించి నాకంతగా తెలియదు. కానీ నువ్వేమనుకోకపోతే, దగ్గర దగ్గర రూ. 50,000 కాస్త ఎక్కువే అనుకుంటున్నా.)
Can't say - మనం ఏదీ చెప్పలేనప్పుడు/ ఏ అభిప్రాయం లేనప్పుడు వాడే మాట.
I have a feeling = I feel = నాకనిపిస్తోంది, rather on the high side = కాస్త ఎక్కువే. On the high side = ఎక్కువే. rather = మనకిష్టం లేనివి కాస్త ఎక్కువ, అనటానికి వాడతారు. The movie is rather dull = ఆ సినిమా కాస్త విసుగ్గే. She is rather short = ఆమె కాస్త పొట్టే. rather costly = కాస్త ఖరీదే.
మంచివాటిని మనకిష్టమైన వాటిని, ఫర్వాలేదు, బాగానే ఉంది అనటానికి, fairly వాడతారు.
The movie is fairly good. ఆ సినిమా ఫర్వాలేదు. బాగానే ఉంది. The movie is rather dull. She is fairly tall. (ఫర్వాలేదు. పొడుగ్గే). She is rather short (కాస్త పొట్టే).

Milind: You can't get any other brand at that price for that mileage.
(అంత మైలేజీ ఇచ్చే ఏ ఇతర బ్రాండ్ కూడా ఆ ధరకు రాదు)
Anand: I Think you're right. My opinion is outdated. You change bikes often. You must know.
(నువ్వు correct అనుకుంటా. నా అభిప్రాయాలు కాలం చెల్లినవి. నువ్వు bikes తరచు మారుస్తుంటావు నీకే తెలియాలి.)
Milind: Why don't you go for a new bike? For one like mine?
(కొత్త bike ఒకటి తీసుకోకూడదూ నాలాంటిదే?)

మనం ఏదైనా స్పష్టమైన విషయం తెలియపరచలేనప్పుడు, కుండబద్దలు కొట్టినట్లు నిజం చెప్పటం మొహమాటం వల్ల ఇష్టం లేకపోయినా, అవతలివాళ్లను నొప్పించటం ఇష్టంలేక పోయినా పై expressions వాడతారు.
1) How do you find it? ఇది దేని గురించైనా ఒకరి అభిప్రాయం తెలుసుకునేందుకు అడిగే సాధారణమైన ప్రశ్న. What do you think of/ about it? / what's your opinion? కంటే How do you find it? అనేదే ఎక్కువగా వినిపిస్తుంది.
Yamuna: You went to the movie yesterday. How did you find it? = నిన్న నువ్వు చూసిన movie ఎలా అనిపించింది నీకు? (ఇంతకంటే simple, how was the movie yesterday? అనొచ్చు కానీ How did you find? అనేదే తరచుగా వాడుతుంటారు.)

Ganga: I found it very good/ very exciting.
(చాలా బాగున్నట్లు, ఉత్సాహకరంగానూ అనిపించింది. (నా అనుభవం)
Mom to saw it. She finds it good too.
(మా అమ్మ కూడా చూసింది. ఆమె కూడా బాగానే ఉందనుకుంటోంది)
ఇక్కడి 'find' కు కనుక్కోవటం అనే అర్థానికే సంబంధం లేదు. Find out= కనుక్కోవటం/ తెలుసుకోవటం. 'Find' కు అనిపించటంతోబాటు కనిపించటం/ దొరకటం అని కూడా అర్థం.

- a) Where did you find the book? = నీకా పుస్తకం ఎక్కడ కనిపించింది? I had been searching for it. I couldn't find it= దానికోసం వెతుకుతూనే ఉన్నాను. నాకు కనిపించ లేదు/ దొరకలేదు.
 - b) Find out= కనుక్కోవటం/ తెలుసుకోవటం.
- i) The police have find out important information about the thief= దొంగను గురించి police చాలా ముఖ్య విషయాలు కనుగొన్నారు/ తెలుసుకున్నారు.

Kundan: What do you feel about the food in the hostel?
(Hostel food ఎలా అనిపిస్తోంది? / ఎలా ఉంది?)
Madan: I feel/ find it OK. Can get on.
(ఫరవాలేదనిపిస్తోంది. సర్దుకుపోవచ్చు = బాధేంలేదు) I feel it/ find it OK= I feel (that) it is OK/ I find (that) it is OK.
4) What do you say? = నువ్వేమంటావు? / మీరేమంటారు? ఇది ఒకరి అభిప్రాయాన్ని తెలుసుకోవటానికి వాడే సర్వసాధారణమైన ప్రశ్న.
What do you say / does your father say? - ఇది చాలా ఎక్కువగా వింటుంటారు కదా? What do the students say / feel about/ How do the students find the new teacher? = కొత్త teacher గురించి students అభిప్రాయం ఏమిటి? ఏమనుకుంటున్నారా?
6) & (8): I have a feeling/ My impression that:
6) I have a feeling = నాకనిపిస్తోంది. I have a feeling that Rs. 50,000 is too high for a two wheeler = ద్విచక్ర వాహనానికి 50000 రూపాయలెక్కువేమోనని నాకనిపిస్తోంది.
a) She had a feeling that the doctor wasn't treating her properly = డాక్టరు తనను సరిగా చూడటంలేదని ఆమెకోభావం ఉండేది/ అనిపించింది.
b) Why do you have the feeling we don't like you? నువ్వంటే మాకు ఇష్టంలేదని ఎందుకనుకుంటున్నావు? ఇవి What's you feeling? అనే question కు answers అవుతాయి.
8) My impression is that... నాకున్న/ నాకేర్పడిన అభిప్రాయం... అని అర్థం.
a) Dhiraj: Well, you have seen the arrangements. What do you feel? (ఏర్పాట్లన్నీ చూశావుగా) ఏమనిపిస్తోంది?
Niraj: OK. But my impression is that you have taken too much trouble.

Now practise the following aloud in English
Mahesh: Hi Ganesh, ముంబై నుంచి ఎప్పుడు తిరిగొచ్చావు?
Ganesh: నిన్ననే.
Mahesh: అక్కడ ఎండలెలా ఉన్నాయ్? (feel/ find వాడండి.)
Ganesh: హైదరాబాద్ లో కంటే అధ్వాన్నంగా అనిపించింది. నా భావన, హైదరాబాద్ లో ఎండలెక్కువయినా చెమట పట్టదు. రాత్రుళ్ళు చల్లగా అనిపిస్తుంది.
Mahesh: అక్కడ విద్యావసతులు ఇక్కడికంటే బాగుంటాయా?
Ganesh: చెప్పలేను, నేనీ విషయం అంత పరిశీలించలేదు. నా భావన ఇక్కడే మెరుగని.
Mahesh: ఎందుకొచ్చింది నీకా అభిప్రాయం?
Ganesh: నేనున్న రోజుల్లో అక్కడ నాకు తగిన వాళ్లందరూ business తప్ప ఇంకోటి మాట్లాడలేదు. Education కు అంత ప్రాధాన్యం ఇవ్వనిట్టనిపించింది.

Answer

Mahesh: Hi Ganesh, When did you return from Mumbai?
Ganesh: The day before (yesterday).
Mahesh: How did you find/ feel the summer/ heat there?
Ganesh: I found it worse than in Hyderabad. My feeling is that though Hyderabad is hot, we don't sweat here. We feel the nights are cool.
Mahesh: Did you find educational facilities better there than here?
Ganesh: (I) can't say/ difficult to say. I didn't pay attention to it I have a feel that they are better here.
Mahesh: Why did you/ do you feel so?
Ganesh: All those I met there during my stay talked only of business. My impression was that they didn't give importance to studies.

Prasanth: Meena, You remember Sekhar. don't you?
 నీకు Sekhar గుర్తున్నాడు కదా?
 (sentence చివర్లో don't you? అనేది question tag. తెలుసు కదా? చాలాకాలం కిందటే మనం ఈ columns లో వీటిని గురించి తెలుసుకున్నాం. కదా? కాదా? ఔనా? లేదా? అనే అర్థాలతో వస్తుంది.)

Meena: Of course. Isn't he that police officer? He helped us a lot when we had an accident last year?
 గుర్తు లేకపోవటమేంటి? (= ofcourse). ఆ police officer కదా? మనకు గత సంవత్సరం accident అయినప్పుడు చాలా సహాయం చేశాడు.

Prasanth: That's he. My cousin Govind is a good friend of his. He has phoned me Mr. Sekhar has come here. So I went and invited him.
 మా cousin Govind అతడికి మంచి friend. Sekhar ఇక్కడికి వచ్చారని Phone చేశాడు. నేను వెళ్లి dinner కు పిలిచాను.

Meena: You've done a good thing. Mr.Sekhar had a doctor friend in the hospital. That doctor friend attended on us immediately, because of Mr.Sekhar. Mr.Sekhar had been a stranger to us till then. Surprising he took such an interest in us.
 చాలా మంచి పని చేశారు. శేఖర్ కు hospital లో ఓ doctor friend ఉన్నాడు. శేఖర్ పల్ల ఆయన మనకు వెంటనే వైద్యం చేశాడు. అంతవరకు, శేఖర్ కు మనమెవరో తెలియదు. మన విషయంలో ఆయన అంత interest తీసుకోవటం ఆశ్చర్యమే.

Prasanth: Mr. Sekhar was really God sent that day. He saved our lives. But for him there is no knowing what would have happened to us.
 ఆరోజు మనకు శేఖర్ దేవుడే పంపినట్లు వచ్చారు. మన ప్రాణాల్ని కాపాడారు. ఆయనే లేకపోయి ఉంటే మనకేమయ్యుండేదో తెలియదు.

Meena: My brother has just sent us a basket of mangoes from his garden. We will serve Mr.Sekhar those mangoes. We will serve him to Jangri. I made it yesterday.
 మా అన్నయ్య/ తమ్ముడు ఇప్పుడే తోటలో నుంచి మామిడిపండ్లు పంపించాడు. వాటిని శేఖర్ కు వడ్డిద్దాం. ఆయనకు జాంగ్రి కూడా వడ్డిద్దాం. నిన్ననే చేశా.

Prasanth: He deserves all hospitality. He saved our lives. Let's do our best to satisfy him.
 ఆయన ఎంతటి ఆతిథ్యానికైనా అర్హుడే. మన ప్రాణాలు కాపాడాడు. ఆయన్ని తృప్తిపరచటానికి అన్ని ప్రయత్నాలు చేద్దాం.

Meena: OK then. I will be on the job.
 సరే అయితే- నేనా పని మీదే ఉంటా.

వీలైనంతవరకు conversation simple గా easy గా ఉండటం కచ్చితంగా అభిలషణీయమే. అయితే అది అన్నిసార్లు సాధ్యం కాకపోవచ్చు కదా. అదీకాకుండా అవతలివాళ్లు కాస్త కష్టమైన sentences మాట్లాడితే మనం అర్థం చేసుకోగలగాలి కదా. అందుకని ఈసారి సుంచి conversation లో కూడా కాస్త extended sentences వాడటం practice చేద్దాం. అంటే ఇప్పటినుంచి మనం advanced level conversation/ Spoken English practice చేస్తున్నామన్నమాట.

Clause అంటే గుర్తుంది కదా? A group of words with a verb. రెండు sentences చిన్న చిన్నవి విడి విడిగా వాడే బదులు ఒకే sentence కాస్త పెద్దది వాడి conversation effective గా చేసుకోవటం మంచిది.

చూడండి: He is the same teacher. He taught us this lesson. He taught us it interestingly.

ఈ sentences చూసేందుకు చిన్నవిగా, సులభంగా ఉన్నాయి. కానీ మాటిమాటికీ He, repeat అవటం ఎట్టెట్టుగా లేదూ. అదే అర్థం వచ్చేట్లు కింది sentence చూడండి.

He is the same teacher who taught us this lesson interestingly.

(ఈ పాఠం interesting గా చెప్పింది అదే teacher).

పై sentence లో ఏం చేశాం? అంతకుముందున్న మూడు sentences నూ, 'who' తో కలిపేశాం. ఇప్పుడు ఒకే sentence అయ్యింది. so, కొంచెం advanced level conversation లో, who, which, that, whose లతో, అప్పుడప్పుడు 'whom' తో కలపవచ్చు ఎలాగో చూద్దామా?



His brother who came here yesterday has just left.

నిన్న వచ్చిన అతడి brother ఇప్పుడే వెళ్లాడు.

c) This is the book. I gave it to him yesterday.

ఇది పుస్తకం. అది నేనతడికి నిన్న ఇచ్చాను - ఇది ఎంత ఎట్టెట్టుగా ఉంది? ఈ రెండు వాక్యాలను ఒకటిగా 'which' వాడి కలుపుదాం. (a), (b) లో మనుషులు కాబట్టి who వాడాలి. పుస్తకం వస్తువు కదా? అందుకని which వాడాలి.

This is the book which I gave him yesterday=

నిన్న నేనతడికిచ్చిన పుస్తకం ఇది.

d) Here is the dog. It tried to bite me.

ఆ కుక్క ఇక్కడుంది. అది నన్ను కరవడానికి ప్రయత్నించింది.

ఇక్కడ కూడా 'which' join చేయండి.

Conversation లోంచి తీసిన sentence groups లో 1st group చూద్దాం.

1) Isn't he the police officer? He helped us a lot when we had an accident last year.

కలుపుదాం: Isn't he the police officer who helped us a lot when ...

2) My cousin Govind is a good friend of his. He has phoned me Sekhar is here =

My cousin Govind who is a good friend of his has phoned me ...

3) Mr. Sekhar had a doctor friend in the hospital. That doctor friend attended on us immediately.

కలిపితే, Mr. Sekhar had a doctor friend who attended on us immediately at the hospital.

This is the book which I

Now look at the following sentences from the dialogue above.

- 1) Isn't he the police officer? He helped us a lot when we had an accident last year.
- 2) My cousin Govind is a good friend of his. He has phoned me Sekhar is here.
- 3) Mr. Sekhar had a doctor friend in the hospital. That doctor friend attended on us immediately because of Mr. Sekhar.
- 4) Mr. Sekhar was really God sent that day. He saved our lives that day.
- 5) My brother has just sent us a basket of mangoes from his garden. We will serve them to Mr. Sekhar.

Let's try to reduce the length of the each group of sentences above. We can do so by joining them with who, whose, which and that.

But before that వీటి అర్థాలు, ఉపయోగం చూద్దాం:

a) The man who wrote the book is my friend.

ఎవరూ పుస్తకం రాశారో అతడు నా స్నేహితుడు - ఈ అర్థం సరైనదే. కానీ మామూలు తెలుగులో ఇలా అనం కదా. అందుకు బదులు: ఆ పుస్తకం రాసినతడు నా స్నేహితుడు - అని అంటాం.

దీన్ని రెండు sentences కలయికగా కూడా అర్థం చేసుకోవచ్చు: The man wrote the book. He is my friend - ఇది అందంగా ఉందా? లేకుంటే The man who wrote the book is my friend, అనేది అందంగా ఉందా?

The man wrote the book. He is my friend ఇది కొంచెం వింతగానే అనిపిస్తుంది విన్నందుకు.

అందుకని The man who wrote the book is my friend - ఇది హుందాగా వినిపిస్తుంది.

b) His brother came here yesterday. He has just left.

అతడి brother నిన్న వచ్చాడు. అతడు ఇప్పుడే వెళ్లాడు ఈ 2 sentences బదులు, ఇలా అనండి.

Here is the dog which tried to bite me.

e) This is Hari. His parents are here.

ఇతడు హరి. అతని తల్లి

దండ్రులిక్కడున్నారు.

కలపండి. This is Hari whose parents are here.

ఇక్కడ తల్లిదండ్రులున్నతను హరి.

ఒక్కొక్కప్పుడు who/ which బదులు that కూడా వాడతాం.



M. SURESAN

4) Mr. Sekhar was really God sent that day. He saved our lives that day.

Mr. Sekhar who was really God sent helped us that day.

5) My brother has just sent us a basket of mangoes. We will serve them to Mr. Sekhar.

Join the sentences: My brother has just sent us a basket of mangoes which we will served to Mr. Sekhar.

ఇలా who, whom, whose, which and that తో కలిపే sentences వివరాలు చాలా ఉన్నాయి.

Now practise the following aloud in English

(వీటన్నిటిలో who, whose, which and that తో కలిపిన sentences వాడండి.)

Pramila: నువ్వు నిన్నో పుస్తకం తెచ్చావు. అది ఏది?

Pratyusha: అంటే నేన్నొన్నో పుస్తకం ప్రవళిక దగ్గర నుంచి తెచ్చాను, దాన్ని గురించేనా నువ్వడిగేది?

Pramila: ప్రవళిక ఆ పుస్తకం ప్రసూన దగ్గర నుంచి తెచ్చింది. అది నీకీచ్చింది.

Pratyusha: ప్రసూన అంటే ఆ English novels తెగ చదివే అమ్మాయేనా?

Pramila: అవును. ఆ అమ్మాయికే ఈ మధ్య English essay writing లో 1st prize వచ్చింది.

ANSWER

Pramila: Where is the book which/ that you brought yesterday?

Pratyusha: Are you talking of the book which/ that I brought from Pravalika.

Pramila: Pravalika gave you the book which she borrowed (అరుపు తెచ్చింది) (that book) from Prasuna.

Pratyusha: Is Pravalika the girl who always reads English novels?

Pramila: Yea. That's the girl who got the 1st prize in English essay writing competition.

ప్రశ్న: i) Future perfect tense ను ఏ విధంగా ఉపయోగించాలి? ii) Vocabulary & word power ను ఎలా పెంచుకోవాలి? iii) Helping verb తర్వాత to infinitive ఉండాలా? లేదా plain (bare) infinitive ఉండాలా? - ఔ.రాజు, జైసూర్, ఆదిలాబాద్

జవాబు: i) Future లో ఒక సమయానికి పూర్తయి ఉంటుందనే పనికి future perfect వాడతాం. shall have + past participle/ will have + past participle

a) In an hour from now, he will/ have reached home = ఒక గంట సమయానికి/ గంట గడిచేలోపు

వాడు ఇల్లు చేరి ఉంటాడు - అంటే గంటలోపలే వాడిల్లు చేరటం అయిపోతుంది.

b) They will have come back by this time tomorrow = రేపిపాటికి వాళ్లు తిరిగొచ్చుంటారు. (అంటే ఈ timeకు - రేపు - ముందే తిరిగిరావటం అయిపోతుంది)

ii) You can improve your vocabulary by regular reading - of English newspapers, books, etc. That's the only way. iii) Help తర్వాత to infinitive/Plain infinitive - ఏదైనా correct.

a) He helped me to get the tickets = He helped me get the tickets - both right.



Kedar: Isn't it Nikhil who called?
Phone చేసింది Nikhil కదా?

Kailas: Yes. Our mechanic repaired my bike last week, you know. Nikhil wants him. అవును. పోయినవారం bike ను మన mechanic repair చేశాడు గదా. Nikhil కు తను కావాలట.

Kedar: Why? (Is) something wrong with his bike?
ఎందుకు? అతడి bike కు ఏమన్నా రిపేరా?

Kailas: Obviously. But my surprise is he got it repaired it only the day before. It has trouble now again. Few mechanics are honest. Few know their job well. అంతేకదా. కానీ ఆశ్చర్యం ఏమిటంటే అతడు దాన్ని మొన్ననే repair చేయించాడు. మళ్ళీ ఇప్పుడు దానికి trouble. నిజాయతీ ఉన్న mechanics దాదాపు లేరు. పని తెలిసిన mechanics కూడా దాదాపు లేరు.

Obviously - evidently = clearly = తెలుస్తూనే/ కనిపిస్తూనే/ చూస్తేనే అర్థం అయ్యేలా ఉంది.
Few = దాదాపు లేరు/ లేదు
A few - ఏ కొద్దిమందో/ ఏ కొన్నో.
ఇది చూడండి. Few Mechanics are honest, fewer (mechanics) still know their job.. (రెండోసారి fewer తర్వాత mechanics చెప్పే క్లరలేదు. దాదాపు ఏ mechanic కూడా నిజాయతీ లేదు. అంతకన్నా తక్కువ (Fewer) వాళ్లకు పని తెలుసు. ఇలాంటి expression బాగా practice చేయండి for effective conversation.

SPOKEN ENGLISH
అంధభాషణ 162

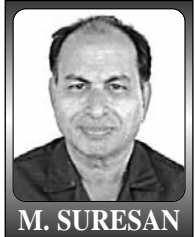
Kailas: He is certainly a good one. His boys too are well trained. అతడు నిజంగా మంచి mechanic. అతడి కుర్రాళ్లు కూడా బాగా శిక్షణ ఉన్నవాళ్లే.

Kedar: I have a number of friends. He has repaired their bikes. They are all happy. He repaired my cousin's bike six months ago. It has not given him any trouble since then. నా friends చాలామంది bikes ఇతడు repair చేస్తే సంతోషి చెందారు. మా cousin bike ఆరు నెలల కింద repair చేశాడు. అప్పటినుంచి అదేం trouble ఇవ్వలేదు.

రెండు మూడు sentences ను కలిపి effective sentence గా మార్చడం practice చేస్తున్నాం కదా Who, whom, whose, which and that తో కలిపి. ఇది ఎంత ఎక్కువ practice చేస్తే conversation లో మరి చిన్న చిన్న sentences తో repetition లేకుండా కాస్త హుండాగా ఉంటుంది. అందుకే ఇప్పుడు మనం advanced level of conversation లో ఉన్నాం అని గుర్తుచేసుకోండి.

Look at the following sentences from the dialogue above.

- 1) Isn't it Nikhil who called?
- 2) Our mechanic repaired my bike last week. Nikhil wants him.
- 3) He got it repaired the day before. It has trouble now.
- 4) His shop is next to the fast food joint. It is very close to his rooms.
- 5) ... he is out with another customer. He is buying a bike. He wanted this mechanic's opinion.



3) He got repaired the day before. It has trouble now.
వాడు దాన్ని మొన్న repair చేయించుకున్నాడు. ఇప్పుడుది trouble ఇస్తోంది. ఇక్కడ ఈ రెండు sentences ను దేనితో కలపాలి? వస్తువు కాబట్టి 'which'. చూడండి.
The bike (it) which he got repaired the day before has trouble now.
మొన్న repair చేయించుకున్న bike కు ఇప్పుడు trouble ఉంది.

4) His shop is next to the fast food joint. It is close to his rooms.
అతడి shop, ఆ టిఫిన్ centre కు దగ్గరే. అది అతడి గదికి దగ్గరే. fast food joint - ఇది correct English, టిఫిన్ English కాదు అని ఇంతకు ముందు తెలుసుకున్నాం కదా.
ఇప్పుడు కలపండి, పై రెండింటినీ. which కదా, వస్తువు కాబట్టి.
His shop is next to the fast food joint which is close to his rooms.
అతడి గదికి దగ్గరగా ఉన్న fast food joint పక్కనే ఆ shop.

6) He is sending his boy. He will fetch the bike. తన కుర్రాడిని పంపిస్తున్నాడు. అతడు bike ను తీసుకొస్తాడు.
Fetch = ఒకచోటకు వెళ్లి తీసుకురావటం
bring = మనం ఉన్న చోటు నుంచి తీసుకురావటం = He is sending his boy who will fetch the bike.

7) Our Mechanic does his job well. His knowledge of mechanism is sound. మన mechanic బాగానే చేస్తాడు. అతడికి Mechanism లో మంచి జ్ఞానం ఉంది.
ఈ రెండు sentences ను రెండు విధాలుగా కలపొచ్చు 'who', 'whose' వాడి.
a) Our Mechanic who does his job well has a sound knowledge of...
బాగా చేసే మన Mechanic కు Mechanism జ్ఞానం బాగా ఉంది.
b) Our Mechanic whose knowledge of mechanism is sound does his job well = Mechanism లో మంచి knowledge ఉన్న మన Mechanic బాగా చేస్తాడు.

8) I have a number of friends. He repaired their bikes. They are happy.
నాకు చాలా మంది friends ఉన్నారు. అతడు వాళ్ల bikes repair చేశాడు. వాళ్లు సంతోషంగా ఉన్నారు.
'Whose' వాడి కలుపుదాం. అర్థం, ఎవరి bikes అయితే అతడు repair చేశాడో... అన్నట్లుగా వస్తుంది. తెలుగులో అలా అనం.
I have a number of friends whose bikes he has repaired, and they are all happy.

He is sending his boy who will ..

Kedar: But What happened to his mechanic? His shop is next to the fast food joint. It is very close to his rooms.
కానీ అతడి mechanic ఏమయ్యాడు? ఆ టిఫిన్ centre పక్కనే అతడి Shop. Nikhil వాళ్ల rooms కు దగ్గర.
(Rooms = Bachelors లాంటివాళ్లు అద్దెకు తీసుకుని ఉండే గదిని rooms అంటారు. Room అని Singular లో వాడరు ఈ అర్థంతో)

Kailas: It seems he is out with another customer. He is buying a bike. He wanted this mechanic's opinion. అతడు ఇంకో customer తో బయటికి వెళ్లాడు. అతడేదో bike కొంటున్నాడు. ఈ mechanic అభిప్రాయం తెలుసుకునేందుకు అతడిని తీసుకెళ్లాడు.

Kedar: So what are you going to do?
అయితే నువ్వేం చేయబోతున్నావు?

Kailas: I've already called our mechanic and told him of it. He is sending his boy. He will fetch the bike to the shop. The mechanic will attend to it.
నా mechanic కు Phone చేసి చెప్పాను. వాళ్ల కుర్రాడిని పంపాడు. అతడు బండి తీసుకువస్తే mechanic దాన్ని repair చేస్తాడు.

Kedar: Our mechanic does his job well. His knowledge of mechanism is sound. మన mechanic బాగానే చేస్తాడు. Mechanism పట్ల అతడికి ఉన్న అవగాహన మంచిదే.
Sound = good; Sound Health - మంచి ఆరోగ్యం
sound knowledge - మంచి knowledge
sound sleep - మంచి నిద్ర
sound financial position - మంచి ఆర్థిక పరిస్థితి.

6) He is sending his boy. He will fetch the bike to the shop. The mechanic will attend to it.

7) Our mechanic does his job well. His knowledge of mechanism is sound.

8) I have a number of friends. He repaired their bikes. They are all happy.

9) He repaired my cousin's bike. It hasn't given him any trouble since then.
వీటన్నింటినీ మనం who, which, whose and that తో కలిపి చిన్న sentences గా మారుద్దాం.

1) Isn't it Nikhil who/ that called?
ఇది తరచుగా conversation లో వాడాలి/ మనకు వినిపించే expression -
నిఖిల్ కాదా పిలిచింది? అనే అర్థంలో నిఖిల్ కదా పిలిచింది? = Is it Nikhil who/ that called?
రెండింటికీ not తేడా. ఇక్కడ who/ that రెండింటిలో ఏదైనా వాడొచ్చు అయితే ప్రాబంధం వస్తువుల విషయంలో who రాదు, that మాత్రమే వస్తుంది.
Which కూడా వస్తుంది.
eg. Isn't it the book that / which you want?
(నీకు కావలసిన పుస్తకం ఇది కాదా?) అయితే ఇక్కడ who, which etc తో join చేయాల్సిన అవసరంలేదు.

2) Our mechanic repaired my bike. Nikhil wants him
మన mechanic పోయిన వారం నా bike repair చేశాడు, Nikhil కు తను కావాలి.
ఇక్కడ who/ that వాడి ఈ రెండు sentences ను కలపవచ్చుకదా, ఇలా చూడండి. ఎంత effective గా ఉంటుందో.
Nikhil wants our mechanic who/ that repaired my bike last week.
నా bike ను repair చేసిన మన mechanic Nikhil కు కావాలి.

5) He is out with another customer. He is buying a bike. He wanted this mechanic's opinion.
అతడు ఇంకో customer తో వెళ్లాడు. ఆ customer bike కొంటున్నాడు. అతడికి మెకానిక్ అభిప్రాయం కావాలి.
Combine the above. Use 'who' - మనుషులు కాబట్టి.
He is out with another customer who is buying a bike and wanted his opinion.
Bike కొంటున్న ఇంకో customer అతడి అభిప్రాయం కావాలనడంతో తను (మెకానిక్) అతడితో వెళ్లాడు.

EXERCISE
Practise the following aloud in English.
(కింది వాటిల్లో who, which, whose, that వాడండి)

Preethi: Hi Prema, మీ తమ్ముడెలా ఉన్నాడు?
Prema: బాగానే ఉన్నాడు. గుడి పక్కన practice చేసే doctor దగ్గరకే తీసుకెళ్లాను. ఆయన ఇచ్చిన మందులు బాగా పనిచేశాయి. ఇప్పుడు కాస్త కులాసాగా ఉన్నాడు.
Preethi: మాకెప్పుడూ వైద్యం చేసే డాక్టరు ఆయనే. ఆయన prescribe చేసే మందులు బాగా పనిచేస్తాయి. వ్యాధి నిర్ణయం (diagnosis) తప్పిపోని doctors లో ఆయనొకడు (whose వాడండి)
Prema: మా తమ్ముడ్ని నిన్నటి వరకు treat చేయని doctor అయినొక్కడే. ఈ area లో మిగతా Doctors అందరూ మా తమ్ముడిని చూసిన వాళ్లే.
Preethi: అతడి ఆరోగ్యం పట్ల ఇంకా శ్రద్ధ వహించాలి మీరు.
Prema: అదే మాబాధ.

ANSWER

Preethi: Hi Prema, how's your brother?
Prema: OK. I took him to the doctor who practises by the temple. The medicines which he gave had a good effect. He is better now.
Preethi: He is the doctor who treats all of us. The medicines which he prescribes work. He is one of those whose diagnosis does not go wrong.
Prema: He was the only one who did not treat my brother till yesterday in this area. The others in the area have all treated my brother.
Preethi: You must take still greater care of him.
Prema: That's our worry.

Neeraj: What's wrong Suraj? Your head looks rather odd. Let me see. Ah... it's your haircut.

(ఏంటి పొరపాటు? నీ తలెదో విచిత్రంగా కన పడుతోంది. చూడనీ.. ఆ అర్థమైంది... నువ్వు చేయించుకున్న hair cut)

(rather - మనకిష్టంలేని విషయం కొద్దిగా ఎక్కువ అనించినప్పుడు rather అంటారు. ఇంత కుముందు lessons లో దీన్నీ చర్చించాం. చూడండి. Odd-మామూలు కంటే వేరే/ విచిత్రమైన (ఇక్కడి అర్థాలు) Odd Number = జేసి సంఖ్య Rs. Two thousand odd = రెండు వేల రూపాయల చిల్లర (ధర, ఖర్చు లాంటివి వాడే వుండు)

Suraj: You are talking about my hair cut! My barber is an expert hair stylist. He always gives me the latest in hair cut. Any thing looks odd if it is the latest

(నువ్వు నా hair cut ను గురించి మాట్లాడుతున్నావా? మా barber చాలా నిపుణుడు. నాకెప్పుడూ latest hair cut చేస్తాడు. కొత్తదైన మొదట వింతగానే కనపడుతుంది.)

Hair stylist - barber

Neeraj: It does perhaps. But I still feel you should have gone to my barber. Every one likes him a lot. His shop is just across the road from your man's

(అవుతుందేమో. అయినా నువ్వు మా barber దగ్గరకెళ్ళుండాలి అని అనుకుంటున్నా.)

Suraj: Look here My barber gave me this hair cut. I am satisfied with it. I don't know your hair stylist. Why should I go to him at all?

(చూడూ. మా barber ఇలా చేశాడు. నాకు సంతోషంగా ఉంది. మీవారెవరో నాకసలు

యనం చేస్తుంది.)
deal with/deals with (Present)
dealt with (Past tense & past participle)

Neeraj: There are two or three books here. I find them interesting. Shall I take them? I promise to return them promptly within ten days.

(ఇక్కడ రెండు మూడు పుస్తకాలు నాకు ఆసక్తి కలిగించేవిగా ఉన్నాయి. నేను వాటిని తీసుకోనా? 10 రోజుల్లో తప్పక తిరిగి ఇచ్చేస్తానని మాటిస్తున్నా.)

Suraj: Who's (who is) stopping you?

నిన్నెవరు ఆపుతున్నారు? (అంటే తీసుకో అని. సంతోషంగా కానీ కోపంగా కానీ, నిన్నెవరు ఆపట్టేడు. ఏం చేయాలనుకుంటావో చేయి, అని)

మీ conversationలో practice చేయండి.

Neeraj: Thank you.

కిందటి lesson లో మనం నేర్చుకున్న who, what, whom, whose తో, వినటానికి కాస్త ఎప్పుట్టనిపించే పొట్టి పొట్టి Sentences ఒక Sentence గా కలపడం నేర్చుకున్నాం. మరికొన్ని వివరాలు ఇప్పుడు...

Look at the following sentences from the conversation above.

- 1) My barber is an expert hairstylist. He always gives me the latest in hair cut (హెయిర్ కటింగ్లో మా barber చాలా నిపుణుడు. Hair cutలో latest fashion చేస్తాడు.)
- 2) You should have gone to my barber. Everyone likes him. (మా hair dresser దగ్గరికి నువ్వు వెళ్ళుండాలి. ప్రతి ఒక్కరూ ఆతన్ని ఇష్టపడతారు.) He is just across the road from your man's (మీ బార్బర్ ఎదురుగానే అతడి shop.)
- 3) My barber gave me a hair cut. I am satisfied with it.



Sentence group No. 7:

This book is different. It deals with the future of Kashmir=

This book which deals with the future of Kashmir is different.

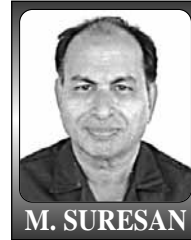
మిగతా Sentence groups ను who (whom బదులుగా Who) వాడతారని గత lessons లో తెలుసుకున్నాం.

2) You should have gone to my barber. Everyone likes him.

(ప్రతివాళ్ళు ఎవరిని ఇష్టపడతారో ఆ barber దగ్గరికి నువ్వెళ్ళాలి. మామూలు తెలుగులో దీనికి బదులు- ప్రతివాళ్ళు ఇష్టపడే మా barber దగ్గరికి... అని అంటారు. అప్పుడు ఎవరిని అనటానికి కూడా whom బదులు who ఇలా వాడుతారు.)

You should have gone to my barber who everyone likes.

3) My barber gave me a hair cut. I am satisfied with it. My barber gave me a hair cut which I am satisfied with.



M. SURESAN

ఇలాంటి సందర్భాల్లో which కూడా వదిలేయటం వాడుకైపోయింది.

show me - You didn't show me the books you bought yesterday.

(ఈ last sentence లో which కూడా లేకపోవడం correct - గమనించండి.)

6) These are the books I bought them at a discount of 30% to 40% each. = These are the books which I bought at a discount of 30% to 40% each =

These are the books I bought at a discount of 30% to 40% each.

చివరి sentences లో- which drop చేశాం. అయినా కరెక్ట్.

8) The author is a great historian. All scholars respect =

The author is a great historian who all scholars respect=

The author is a great historian all scholars respect.

(who కూడా లేకున్నా last sentence correct)

9) There are two or three books here. - I find them interesting =

There are two or three books here which I find interesting =

There are two or three books here I find interesting. (which లేకున్నా correct).

ఇప్పుడు మళ్ళీ చూడండి.

1) నేను నమ్మకమైన వ్యక్తికోసం చూస్తున్నాను = (నేను ఎవరినైతే నమ్మగలనో అలాంటి వ్యక్తికోసం చూస్తున్నాను.) =

I am looking for a person who (whom బదులు) I can trust (trust = నమ్మడం).

= I am looking for a person I can trust.

2) The man who (whom బదులు) she wants is here = The man she wants is here =

ఆమె కావాలనుకున్న అతను ఇక్కడున్నాడు.

3) నీకు నేను నిన్న ఇచ్చిన pen ఎక్కడ? = Where is the pen which I gave you yesterday? =

Where's the pen I gave you yesterday?

4) నేను వెతుకుతున్న పుస్తకం ఇదే = This is the book which I've been searching for=

This is the book I've been searching for.

కాబట్టి జాగ్రత్తగా practice చేస్తే who (whom), which వాడకుండానే sentences join చేయవచ్చు.

అలా చేస్తే మన conversation చాలా అందంగా, modern గా ఉంటుంది.

The author is a great historian who...

SPOKEN ENGLISH

అంగ్లభాషణ 163

తెలియదు. నేనెందుకు వెళ్ళాలి అతడి దగ్గరికి?)

Neeraj: Come, Suraj. Don't be cross with me. There are more interesting things to talk about, aren't there? You bought some books yesterday. You didn't show them to me at all.

(నూరజ్ కోప్పడ్చాడు. ఇంతకంటే ఆసక్తికరమైన విషయాలున్నాయి కదా? నిన్న నువ్వు కొన్న పుస్తకాలను నాకు చూపించనే లేదు)

Suraj: These are the books. I bought at a discount of 30% to 40% each at the book fare. They are interesting books.

(ఆ పుస్తకాలివి. ప్రతీది 30 నుంచి 40 శాతం తగ్గింపు ధరలో కొన్నాను)

Neeraj: What are they about?

(అవి దేని గురించి?)

Suraj: All of them are fiction. But this book is different. It deals with the future of Kashmir. It's interesting. The author is a great historian. Great Scholars respect him

(అవన్నీ కథా పుస్తకాలు. fictions - కథలు. కల్పించినవి కాబట్టి) Fiction - కల్పితం. అయితే ఇది మాత్రం తేడా. అది Kashmir భవిష్యత్తును చర్చిస్తుంది. deal with = ఒక పుస్తకం/ ఒక subject/ ఓ ఉపన్యాసం/ ఓ ఉపన్యాసకుడు etc. చర్చించటం.)

Eg: Zoology deals with animals = (జంతు శాస్త్రం జంతువులను గురించి చర్చిస్తుంది/ అధ్య

(నా barber నాకు చేసిన కటింగ్ సంతోషంగా ఉంది.)

4) I don't know your hairstylist. Why should I go to him at all?

(నీ hair dresser (ఇది కూడా వాడతారు) నాకు తెలియదు. నేనెందుకెళ్ళాలి అతనిదగ్గరకు?)

5) You bought some books yesterday. You didn't show them to me.

(నిన్న నువ్వు కొన్ని పుస్తకాలు కొన్నావు. వాటిని నాకు చూపించలేదు.)

6) These are the books. I bought them at discount of 30% to 40% each.

(ఇవి ఆ పుస్తకాలు. వీటిని నేను ఒక్కొక్కటి 30 నుంచి 40 శాతం వరకూ Discount లో కొన్నాను)

7) This book is different. It deals with the future of Kashmir.

(ఈ పుస్తకం ప్రత్యేకమైనది. ఇది Kashmir భవిష్యత్తును విశ్లేషించింది.)

8) The author is a great historian. All scholars respect him.

(రచయిత గొప్ప చరిత్రకారుడు. పండితులతడిని గౌరవిస్తారు.)

9) There are two or three books here. I find them interesting.

(వీటిలోని రెండు మూడు పుస్తకాలు నాకు ఆసక్తికరంగా ఉన్నాయి.)

Sentence groups No 1, and No 9 లను ఒకటిగా కలపడానికి, who and which లను తప్పనిసరిగా వాడాలి.

Sentence group No 1

My barber is an expert hairstylist. He always gives me the latest in hair cut=

My barber is an expert hair stylist who gives me...

చూడండి!

★ My barber gave me a haircut I am satisfied with.

(with తర్వాత it మళ్ళీ రాదు.)

4) I don't know your hair stylist why should I go to him at all. కలుపుదాం:

Why should I go to your hair stylist who (whom కాదు) I don't know at all?

(ఇది పోల్చండి. Why should I go to a hair stylist I don't know at all- ఇక్కడ who కూడా వదిలేయటం గమనించండి.)

5) You bought some books. You didn't show them to me =

You bought some books which you didn't

EXERCISE

Practise the following aloud in English.

Saran: నిన్న నీతో ఉన్న అతనివరకు?

Varun: అతడు నా friend Tarun. Majority students support చేసే student leader అతడు.

Saran: నేను ఏదో పత్రికలో అతడు రాసిన వ్యాసం చదివాను అక్కడ నేనతడి photo చూశా. అందుకని అడిగా.

Varun: అతడు రాసే వ్యాసాలు చాలా interesting గా, ఆలోచన రేకెత్తించేవిగా ఉంటాయి.

Saran: అది నేను గమనించాను. అతడు Lecturers కూడా ఇష్టపడే student అనుకుంటా.

Varun: సందేహమా? మంచి book reader. అతడు చదివే books చాలా serious books. ఈ పుస్తకం అతడు చదవమని సలహా ఇచ్చిందే.

Saran: అలాంటి students ను అరుదుగా చూస్తాం కదా?

Answer:

Saran: Who was the man I saw you with yesterday? (whom బదులు వాడే who లేకుండా).

Varun: My friend Tarun. He is a student leader majority of students support.

Saran: I read his article (పత్రికలో రాసే వ్యాసం) in some paper. I saw his photo in it. That's why I am asking.

Varun: The articles he writes are interesting and thought provoking. (Thought provoking = ఆలోచనలు రేకెత్తించే)

Saran: I've observed that. I think he is a student the lecturers like too.

Varun: Why doubt? He is a book reader too. The books he reads are serious ones.

This is a book he has advised me to read.

Saran: Such students are rare, aren't they?

Rajita: Hi Likhita, the bakery we buy our cakes from is closed. What shall we do now.
(మనం మామూలుగా cakes కొనే bakery మూసి ఉంది. ఏం చేద్దాం?)

Likhita: I'm afraid. We have to make do with the cakes we have at home.

(మనం ఇంట్లో ఉన్న cakes తో సర్దుకోవాల్సిందే)

Rajita: But are they enough for all the friends we are going to have for the party?

(కానీ party కొచ్చే friends అందరికీ అవి సరిపోతాయా?)

Likhita: Let's see if the bakery at the other end of the street is open.

(వీధికి ఈ చివర ఉన్న bakery తెరిచి ఉందేమో చూద్దాం)

Rajita: The time I told our friends to come at is 5.30. It's already 4.30. The time we are left with is rather short. Let's hurry.

(మన friends ను నేను రమ్మన్న time 5.30 ఇప్పటికే 4.30 అయిపోయింది. మనకు మిగిలిన time ఎక్కువ లేదు. త్వరగా పద)

Likhita: Two of the guests we've invited have called to tell me they aren't coming.

(మనం పిలిచిన వాళ్లలో ఇద్దరు రావటంలేదని Phone చేశారు.)

Rajita: Who are they? (వాళ్లెవరు)

Likhita: Hasya and Lasya, the two girls you like so much. One is down with a fever and the other doesn't like to come alone.

(నువ్వు బాగా ఇష్టపడే ఇద్దరమ్మాయిలు హాస్య, లాస్య ఒకరికేమో జ్వరం, ఇంకొకరికేమో ఒంట రిగా రావటం ఇష్టం లేదు)

Rajita: That's disappointing. How much more cake do we need?

(అది నిరాశాకరం. మనకింకెంత cake కావాలి?)

Likhita: (It) depends on the number of guests we expect. My estimate is atleast 40. That means we need at least a Kg more.

(అది మనం వస్తారనుకొనే ఆహ్వానితుల సంఖ్యను బట్టి ఉంటుంది. నా అంచనా కనీసం 40, అంటే ఇంకో కిలో కావాలి)

Rajita: Ah... here we are. Thank god. This bakery is open.

(ఆ... అమ్మయ్యా. ఈ bakery తెరిచే ఉంది.)

Likhita: They aren't good at making cakes here. (ఇక్కడి వాళ్లు cakes సరిగ్గా చేయరు)

Rajita: We have to buy here for now. No helping it. (ఇక్కడ ఇవాళ్లికి కొనాల్సిందే. తప్పదు)

గత కొన్ని lessons గా who (whom బదులుగా) which తో short sentence కలపటం practice చేస్తున్నాం కదా.

ఇంకో విషయం. చాలా సందర్భాల్లో who (whom బదులు) & which తో sentences join చేసేటప్పుడు who (whom) and which ని వదిలేసి కూడా join చెయ్యచ్చని చూశాం- గుర్తుంది కదా? ఇది మనసులో ఉంచుకొని పై conversation లో ఈ sentences ను study చేయండి.

1) The bakery we buy our cakes from is closed (మనం cakes కొనే bakery మూసేసి ఉంది)

2) ... We have to make do with the cakes we have at home. (మన ఇంట్లో ఉన్న cakes తో సర్దుకోవాల్సిందే)

3) ... are they enough for all the friends we are going to have for the party? =

మన party కి రాబోతున్న friends అందరికీ అవి సరిపోతాయా?

4) The time I told our friends to come at is 5.30 నేను మన friends ను రమ్మన్న time 5.30

5) The time we are left with is rather short (మనకు మిగిలిన time చాలా తక్కువ)

6) Two of the guests we have invited have called... మనం పిలిచిన guests లో ఇద్దరు phone చేశారు.

7) ... The two girls you like so much. (నువ్వెంతో ఇష్టపడే ఇద్దరమ్మాయిలు)

చూడండి, పై sentences అన్నింటిలో మొదటి భాగం/ clause (English లో చివరి clause) అర్థం ఎలా వస్తుందో.

1) మనం cakes కొనే bakery = (మనం ఏ bakery లో cakes కొంటామో అది అనే అర్థంతో) =

The bakery we buy cakes from = (the bakery from which we buy cakes అని అసలు clause - కానీ modern English spoken form లో ఇలా అనడం లేదు.) ఇలాంటి చోట్ల from which లాంటి expressions మానేశారు.)

2) మన ఇంట్లో ఉన్న cakes తో = With the cakes we have at home (modern for with the cakes which we have at home - which present day English లో వాడటం లేదు/ వినిపించదు)

3) ... The friends we are going to have = మనకు రాబోతున్న friends అందరికీ (modern for 'the friends who/ that (whom = బదులు) we are going to have - ఇప్పటి Spoken English లో who/ that drop చేయటం పరిపాటి. whom అసలు వినిపించడం లేదు)



ప్రతిభ

c) ఈ Channel లోనే నేనా programme చూసింది=

This is the channel on which I saw the programme. (old fashioned). On which వాడకుండా- This is the channel I watched the programme on. అయితే ఇక్కడ గమనించదగ్గ విషయం, preposition 'on' వదిలేయకూడదు.

d) ఈ room లోనే అతడు హత్యకు గురైంది. =

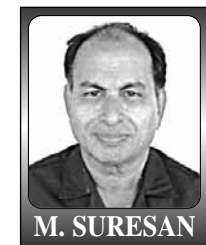
This is the room in which he was murdered (in which- old fashioned)

Modern: This is the room he was murdered in. ('In' sentence చివర రావటం గమనించండి)

e) నువ్వు పళ్లు కోసిన కత్తి పదునైంది=

The knife with which you cut the fruits is sharp. (with which - old fashioned)

Modern: The knife you cut the fruits with is sharp. ('with' fruits తర్వాత రావటం గమనించండి).



M. SURESAN

ఇలా వీలైనన్ని సందర్భాల్లో, మనం English మాట్లాడేటప్పుడు, whom వాడకం పూర్తిగా మానేశారు. అందుకు బదులు ఎవరిని అనే అర్థంతో కూడా 'who' 'that' వాడుతున్నారు. అలాగే which కూడా drop చేసేస్తున్నారు.

Whom బదులు who, that కూడా వాడటం లేదప్పుడు. అలాగే which కూడా లేదు. ఇవి లేకుండానే, we can join two/ more sentences into one అని పై examples లో చూశాం కదా.

a) ప్రతి వాళ్లూ మెచ్చుకునే నాయకుడతను= He is the leader every one admires. (Who everyone admires కాదు).

b) ప్రతివాళ్లూ చూడదగ్గ చిత్రమది= That is a movie every one must see. (Which every one must see కాదు)

c) అతడు ప్రయాణించే car చాలా ఖరీదైంది= The car he travels by is expensive. (The car by which he travels, - old fashioned)

అయితే ఇక్కడ 'by' అనే preposition వదలకూడదు. అందుకనే, the car he travels by అని by వాడతాం.

This is the pen I like a lot

SPOKEN ENGLISH ఆంగ్లభాషణ 164

4) నేను మన friends ను రమ్మన్న time =

The time I told our friends to come at (the time at which I told them to come - at which లాంటి expressions old fashioned - కాబట్టి అలా అనం. The time I told our friends to come at అనే అంటాం.)

5) Two of the guests we have invited have called =

మనం పిలిచిన guests లో ఇద్దరు phone చేశారు. (Two of the guests who/ that (whom బదులు) we invited have called - who/ that ఇక్కడ old fashioned - ఇప్పుడు వాడటం లేదు)

7) ... నువ్వు అంత ఇష్టపడే ఆ ఇద్దరమ్మాయిలు =

The two girls who/ that (whom బదులు) you like so much- old fashioned. Who/ that ఇప్పుడు drop చేసేస్తున్నారు.)

పైన మనం గమనించిన విషయం - రెండు మూడు short sentences ను ఒకటిగా చేర్చి మాట్లాడేటప్పుడు modern spoken form లో whom కు స్థానం లేదు. అది తప్పక వాడాల్సివస్తే who/ that వాడతాం.

a) Police అనుమానించేది అతడిని= He is the man who/ that the police suspect. అయితే ఇలా అనడం ఇంకా better. He is the man the police suspect. (who/ that కూడా drop చేసేస్తున్నాం). ఇలాగే which కూడా.

b) నేను ఎక్కువగా ఇష్టపడే pen ఇది= This is the pen which I like a lot (old fashioned). Which ఇప్పుడు ముఖ్యంగా spoken English లో వాడటం లేదు.

= This is the pen I like a lot (which లేకుండా)

EXERCISE

Practise the following aloud in English

Praneeth: నిన్న నేను తిన్న fish అంత రుచిగా లేదు.

Vineeth: ఎక్కడ తిన్నావు.

Praneeth: నువ్వు తరచుగా వెళ్లే, నువ్వు ఎప్పుడు మాట్లాడే restaurant లో.

Vineeth: అక్కడ complain చేయటానికి నాకేం కన్పించలేదే?

Praneeth: నేను పొరపాటు చేశాను. నిన్న నేను నిన్నుకూడా తీసుకు వెళ్లాల్సింది. అప్పుడు నువ్వు తెలుసుకునుండేవాడివి వాళ్లు వడ్డించే ఆహారం గొప్ప.

Vineeth: ఈరోజు తీస్సెళ్లు చూద్దాం.

Praneeth: ఇవాళ నా దగ్గరున్న డబ్బు చాలదు. అయినా ఎవరి డబ్బునువాడి నువ్వు రుజువు చేయాలనుకుంటున్నావు.

Vineeth: నువ్వేగదా complain చేసింది.

Praneeth: అందుకు బదులు ఆ restaurant కు వెళ్లటం మానేస్తాను.

ANSWER

Praneeth: The fish I ate yesterday wasn't tasty.

Vineeth: Where did you eat?

Praneeth: The restaurant you frequently go to, and talk so much about.

Vineeth: I haven't found anything to complain about there.

Praneeth: I made a mistake. I should have taken you there yesterday. You would then have known the quality of food they serve.

Vineeth: Take me today and let's see.

Praneeth: The money I have today isn't enough. Whose money do you wish to use to prove your point.

Vineeth: It's you who complained.

Praneeth: I'd rather stop going to the restaurant.

ప్రశ్న: i) The uses of adversity are sweet.

ii) ఐన్ స్టీన్ సాపేక్ష సిద్ధాంతాన్ని ప్రతిపాదించాడు.

ఈ రెండు వాక్యాలకు subject, object, verb తెలపగలరు. (తెలుగు, ఇంగ్లీష్ లో)

iii) simple, complex, compound

గురించి మరింత సమాచారం అందించగలరు.

- రమేష్ బాబు, కుమరదేవరం

జవాబు:

i) The uses of adversity are sweet.

ఇందులో subject - the uses of adversity.

verb - are ఈ sentence లో object లేదు.

Verb, 'be', form అయితే object ఉండదు - 'are', 'be' form.

ii) Einstein propounded the theory of relativity

a) subject - Einstein b) verb- propounded

c) object - the theory of relativity

తెలుగు - subject - Einstein, verb - ప్రతిపాదించాడు, object - సాపేక్ష సిద్ధాంతం.

iii) Simple, compound, complex sentence ను ఆ పేర్లు వాడకుండా వివరిస్తూనే ఉన్నాం, clause లో వివరించినప్పుడల్లా - వాటిని చూడండి.

